



KOSYNIER

NASZA ZIEMIA POŁAŃSKA



BEZPŁATNY BIULETYN INFORMACYJNY • NR 11 (86) • LISTOPAD 2023 • ISSN 2451-2788

ŚWIĘTUJEMY NIEPODLEGŁOŚĆ W POŁAŃCU



► czytaj str. 8-10



OBWIESZCZENIE

w sprawie przystąpienia do sporządzenia
Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Połaniec na lata 2024–2034

Na podstawie art. 17 ust. 2 pkt. 1 *Ustawy z dnia 9 października 2015 roku o rewitalizacji* (Dz. U. z 2021 r. poz. 485 z późn. zm.) oraz w związku z *Uchwałą nr LXXXIV/535/2023 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 27 czerwca 2023 roku w sprawie wyznaczenia obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji na terenie Gminy Połaniec* (Dz. U. Woj. Świętokrzyskiego z 2023 r. poz. 2961)

Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec

zawiadamia o podjęciu przez Radę Miejską w Połańcu

Uchwały Nr LXXXVI/549/2023 z dnia 5 września 2023 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Połaniec na lata 2024–2034

Gminny Program Rewitalizacji będzie obejmował obszar rewitalizacji wyznaczony uchwałą Nr LXXXIV/535/2023 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 27 czerwca 2023 roku. Załączniki graficzne do tej uchwały znajdują się w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego na stronie edziennik.kielce.uw.gov.pl.

Dokument będzie stanowił podstawę do podjęcia kompleksowych działań rewitalizacyjnych na zdegradowanym obszarze gminy wymagającym szczególnego wsparcia. Ponadto umożliwi efektywne pozyskiwanie dofinansowania projektów ze środków Unii Europejskiej w perspektywie finansowej na lata 2021–2027. Zaplanowane do realizacji projekty w ramach ww. dokumentu przyczynią się do pobudzenia aktywności społecznej i przedsiębiorczości mieszkańców, przywrócenia estetyki i ład przestrzennego, ochrony środowiska naturalnego, zachowania dziedzictwa kulturowego, a tym samym poprawy jakości życia mieszkańców.

Zachęcamy wszystkich mieszkańców, przedstawicieli instytucji publicznych, organizacji pozarządowych, grup nieformalnych oraz przedsiębiorców prowadzących działalność gospodarczą, bądź zamierzających prowadzić taką działalność na obszarze przewidzianym do rewitalizacji do aktywnego udziału w opracowaniu i konsultacjach społecznych projektu dokumentu.

Szczegółowe informacje o planowanych formach konsultacji społecznych zamieszczane będą na stronie internetowej gminy: portal.polaniec.eu, na stronie podmiotowej gminy w Biuletynie Informacji Publicznej: polaniec.bip.gov.pl oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta i Gminy w Połańcu.

Z poważaniem,

BURMISTRZ

mgr inż. Andrzej Nowak

Zakończono prace związane z prowadzoną inwestycją pn. „Adaptacja pomieszczeń budynku Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu pod działalność kulturalną”.

NOWA PRZESTRZEŃ POD DZIAŁALNOŚĆ KULTURALNĄ W CENTRUM KULTURY I SZTUKI W POŁAŃCU

Wykonawcą zadania był Zakład Produkcyjno – Usługowo Remontowy „ALEMAR” z Woli Wiśniowskiej k. Staszowa.

Żakres prac budowlanych obejmował:

- rozbudowę budynku Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu o dodatkową klatkę schodową z windą,
- przebudowę ścian wewnętrznych piwnic,
- montaż stolarki okiennej i drzwiowej,
- wykonanie robót wykończeniowych,
- wykonanie instalacji: wodno-kanalizacyjnej, centralnego ogrzewania, wentylacji, elektrycznej,



- przebudowę przyłączy kanalizacji sanitarnej i deszczowej,
- wykonanie miejsc postojowych, w tym jedno dla osób niepełnosprawnych oraz przebudowę istniejących ciągów komunikacyjnych.

Dzięki inwestycji powstały nowe przestronne sale pod działalność kulturalną m.in. sala do nauki tańca ze ścianami wyłożonymi lustrami oraz zestawem nagłośnieniowym, sala instrumentalno-klubowa na wyposażeniu której znalazł się nowy fortepian i 2 akordeony.

Wśród zaadaptowanych pomieszczeń znajdują się również nowe toalety przystosowane dla osób niepełnosprawnych, pomieszczenia socjal-

ne, techniczne i porządkowe, szatnia, nowo wybudowana klatka schodowa z windą przeznaczoną dla osób niepełnosprawnych. Na potrzeby lepszej dostępności do nowo zaadaptowanej części przebudowana została również istniejąca dotychczas klatka schodowa.

Wszystkie pomieszczenia zostały wyposażone w niezbędny sprzęt m.in. szafy, krzesła, stoły, kosze, wieszaki na odzież, ławki szatniowe oraz ladę szatniową.

Prace remontowe dodatkowo objęły również odnowienie frontowej części elewacji budynku.

Inwestycja z pewnością w znaczny sposób wpłynie na zapewnienie „dostępu do przestrzeni publicznej”

osobom z niepełnosprawnościami, a co za tym idzie pozwoli na ich pełny udział w życiu społecznym i kulturalnym.

Łączny koszt inwestycji wynosi - 2 315 944, 54 zł

Dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014-2020 wynosi - 546 624, 21 zł

Dzięki tej inwestycji Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu zyskało nową przestrzeń na działalność kulturalną oraz została stworzona nowoczesna infrastruktura spełniająca obecne standardy stawiane instytucjom kultury.

Agnieszka Krupa

Sesja Rady Miejskiej w Połańcu

30 października 2023 roku

30 października 2023 r. odbyła się Sesja Rady Miejskiej w Połańcu, którą otworzył Przewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Pan Stanisław Lolo. Podczas tej sesji Radni przyjęli następujące uchwały:

UCHWAŁA LXXXIX/571/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZMIAN W BUDŻECIE MIASTA I GMINY POŁANIEC NA 2023 ROK

Niniejszą uchwałą dokonuje się zmian w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2023 rok.

UCHWAŁA LXXXIX/572/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZACIĄgniĘCIA KREDYTU DŁUGOTERMINOWEGO NA SFINANSOWANIE PLANOWANEGO DEFICYTU DLA GMINY POŁANIEC ORAZ SPŁATĘ WCZEŚNIEJ ZACIĄgniĘTYCH ZOBOWIĄZAŃ

Stosownie do zapisów uchwały nr LXXXVIII/568/2023 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 10 października 2023 roku w sprawie zmian w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2023 rok zaplanowano kredyt w wysokości 6 500 000 zł. Kredyt ten przeznaczony będzie na sfinansowanie zadań inwestycyjnych realizowanych przez Gminę Połaniec oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów. Spłata kredytu następować będzie w okresach kwartalnych z dochodów własnych Gminy Połaniec poczynając od miesiąca marca 2026 roku, ostatni spłata nastąpi w miesiącu grudniu 2031 roku. Zabezpieczeniem kredytu będzie weksel in blanco wraz z deklaracją wekslową. Powyższy kredyt przeznaczony będzie na sfinansowanie planowanego deficytu w kwocie 3 868 962 zł oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów w kwocie 2 631 038 zł.

UCHWAŁA LXXXIX/573/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE ZMIANY UCHWAŁY NR LXXXIV/533/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU Z DNIA 27 CZERWCA 2027R. W SPRAWIE OKREŚLENIA ZASAD UDZIELANIA I ROZMIARU OBNIŻEK TYGODNIOWEGO OBOWIĄZKOWEGO WYMIARU GODZIN ZAJĘĆ DYDAKTYCZNYCH, WYCHOWAWCZYCH I OPIEKUŃCZYCH, ZWALNIA OD OBOWIĄZKU REALIZACJI TYGODNIOWEGO OBOWIĄZKOWEGO WYMIARU GODZIN ZAJĘĆ DYDAKTYCZNYCH, WYCHOWAWCZYCH I OPIEKUŃCZYCH DLA NAUCZYCIELI, KTÓRYM POWIERZONO STANOWISKA KIEROWNICZE ORAZ OKREŚLANIA TYGODNIOWEGO OBOWIĄZKOWEGO WYMIARU GODZIN ZAJĘĆ NIEKTÓRYCH NAUCZYCIELI, OBOWIĄZUJĄCYCH W SZKOŁACH, PRZEDSZKOLACH, ZESPOLE PLACÓWEK OŚWIATOWYCH PROWADZONYCH PRZEZ GMINĘ POŁANIEC

Na podstawie art. 42 ust. 6 ustawy z dnia 26 stycznia 1982r. - Karta Na-

uczyciela (t.j. Dz. U. z 2023r. poz. 984 ze zm.) dyrektorowi i wicedyrektorowi szkoły oraz nauczycielowi pełniącemu inne stanowisko kierownicze w szkole, a także nauczycielowi, który obowiązki kierownicze pełni w zastępstwie nauczyciela, któremu powierzono stanowisko kierownicze, obniża się tygodniowy obowiązkowy wymiar godzin zajęć w zależności od wielkości i typu szkoły oraz warunków pracy lub zwalnia się ich od obowiązku realizacji zajęć. Zgodnie z art. 42 ust. 7 pkt 2 Karty Nauczyciela organ prowadzący szkołę lub placówkę określa zasady udzielania i rozmiar obniżek, o których mowa w ust. 6, oraz przyznaje zwolnienia od obowiązku realizacji zajęć, o których mowa w art. 42 ust. 3 Karty Nauczyciela. Ponadto na podstawie art. 42 ust. 7 pkt 3 lit. b Karty Nauczyciela organ prowadzący



szkołę lub placówkę określa tygodniowy obowiązkowy wymiar godzin zajęć pedagogów, pedagogów specjalnych, psychologów, logopedów, terapeutów pedagogicznych, doradców zawodowych, z wyjątkiem nauczycieli zatrudnionych w poradniach psychologiczno-pedagogicznych, z tym że wymiar ten nie może przekraczać 22 godzin, natomiast zgodnie z art. 42 ust. 7 pkt 3 lit. c tygodniowy obowiązkowy wymiar godzin zajęć nauczycieli przedszkoli i innych placówek przedszkolnych pracujących z grupami obejmującymi dzieci 6-letnie i dzieci młodsze, nie może przekraczać 25 godzin. Wypełniając delegację ustawową w dniu 27 czerwca 2023r. Rada Miejska w Połańcu podjęła Uchwałę Nr LXXXIV/533/2023 w sprawie określenia zasad udzielania i rozmiaru obniżek tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć dydaktycznych, wychowawczych i opiekuńczych, zwalniania od obowiązku realizacji tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć dydaktycznych, wychowawczych i opiekuńczych dla nauczycieli, którym powierzono stanowiska kierownicze oraz określenia tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć niektórych nauczycieli, obowiązujących w szkołach, przedszkolach, zespole placówek oświatowych prowadzonych przez Gminę Połaniec. Wojewoda Świętokrzyski pismem, znak: PNK.I.4130.168.2023 z dnia 15-09-2023 wskazał, że uchwała została podjęta z naruszeniem prawa, gdyż zgodnie z art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2000r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (t.j. Dz.U. z 2019r. poz. 1461) akty prawa miejscowego są ogłaszane w dzienniku urzędowym i wchodzą

w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia, chyba, że dany akt normatywny określi termin dłuższy. Jak wynika z treści § 6 Uchwały Nr LXXXIV/533/2023 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 27 czerwca 2023r., wchodzi ona w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego z mocą obowiązującą od dnia 1 września 2023r, a treść § 6 uchwały powinna zawierać jedną datę wejścia w życie aktu prawa miejscowego. W związku z powyższym podjęto czynności dostosowujące Uchwałę Nr LXXXIV/533/2023 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 27 czerwca 2023r. w sprawie określenia zasad udzielania i rozmiaru obniżek tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć dydaktycznych, wychowawczych i opiekuńczych, zwalniania od obowiązku re-

alizacji tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć dydaktycznych, wychowawczych i opiekuńczych dla nauczycieli, którym powierzono stanowiska kierownicze oraz określenia tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć niektórych nauczycieli, obowiązujących w szkołach, przedszkolach, zespole placówek oświatowych prowadzonych przez Gminę Połaniec do obowiązujących przepisów prawnych.

UCHWAŁA LXXXIX/574/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE SPRZEDAŻY NIERUCHOMOŚCI GRUNTOWYCH POŁOŻONYCH W POŁAŃCU PRZY ULICY INWESTYCYJNEJ, W OBRĘBIE STREFY INWESTYCYJNEJ B, W DRODZE PRZETARGU

Gmina Połaniec jest właścicielem nieruchomości gruntowych położonych w Połańcu przy ulicy Inwestycyjnej B, oznaczonych w ewidencji gruntów miasta Połaniec jako działki numer: 8611 o powierzchni 0,2601 ha, określona jako obszar inwestycyjny I i 8612 o powierzchni 0,8937 ha - określona jako obszar inwestycyjny II. Działki te uregulowane są w księdze wieczystej KW nr KI1A00017225/1 w Sądzie Rejonowym w Staszowie. Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego miasta Połaniec (część I obejmująca północną część miasta Połaniec do rzeki Czarnej) uchwalonym uchwałą Nr XXXII/231/05 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 29 czerwca 2005 roku, (Dz.Urz. Woj. Święt. z dnia 23 sierpnia 2005 roku Nr 201 poz. 2379) wraz z jego zmianą uchwaloną Uchwałą Nr V/20/2015 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 29 stycznia 2015 r. (Dz.Urz. Woj. Święt. z dnia 10 marca 2015 r. poz. 843) działki te znajdują się na terenie zabudowy usługowej i obiektów produk-

cyjnych, składów i magazynów - symbol w planie - U/P-3. Mając na względzie zainteresowanie ww. działkami postanowiono opisać wyżej działki przeznaczyć do sprzedaży w drodze przetargu.

UCHWAŁA LXXXIX/575/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE SPRZEDAŻY NIERUCHOMOŚCI GRUNTOWYCH POŁOŻONYCH W POŁAŃCU, PRZY ULICY INWESTYCYJNEJ, W DRODZE PRZETARGU

Gmina Połaniec jest właścicielem nieruchomości gruntowych położonych w Połańcu oznaczonych w ewidencji gruntów miasta Połaniec jako działki numer: 4230/2 o powierzch-

ni 0,0791 ha, 4233/2 o powierzchni 0,0751 ha, 4238/2 o powierzchni 0,0309 ha, 4240/2 o powierzchni 0,0310 ha, 4242/2 o powierzchni 0,0683 ha, 4243/2 o powierzchni 0,0345 ha, 4244/2 o powierzchni 0,0318 ha, 4245/2 o powierzchni 0,0369 ha, 4246/2 o powierzchni 0,0294 ha, 4247/2 o powierzchni 0,0366 ha, 4249/2 o powierzchni 0,0666 ha. Działki nr: 4230/2 o powierzchni 0,0791 ha, 4233/2 o powierzchni 0,0751 ha, 4238/2 o powierzchni 0,0309 ha, 4240/2 o powierzchni 0,0310 ha, 4242/2 o powierzchni 0,0683 ha, 4249/2 o powierzchni 0,0666 ha, uregulowane są w księdze wieczystej KW nr KI1A/00017225/1 w Sądzie Rejonowym w Staszowie, działka nr 4243/2 o powierzchni 0,0345 ha uregulowana jest w księdze wieczystej KW nr KI1A/00028123/6, działki nr 4244/2 o powierzchni 0,0318 ha, 4245/2 o powierzchni 0,0369 ha, 4247/2 o powierzchni 0,0366 ha uregulowana jest w księdze wieczystej KI1A/00031949/6, działka nr 4246/2 o powierzchni 0,0294 ha uregulowana jest w księdze wieczystej KI1A/00038221/6. Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego miasta Połaniec (część I obejmująca północną część miasta Połaniec do rzeki Czarnej) uchwalonym uchwałą Nr XXXII/231/05 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 29 czerwca 2005 roku, (Dz.Urz. Woj. Święt. z dnia 23 sierpnia 2005 roku Nr 201 poz. 2379) wraz z jego zmianą uchwaloną Uchwałą Nr V/20/2015 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 29 stycznia 2015 r. (Dz.Urz. Woj. Święt. z dnia 10 marca 2015 r. poz. 843) działki te znajdują się na terenie zabudowy usługowej i obiektów produk-

cyjnych, składów i magazynów - symbol w planie - U/P-3. Mając na względzie zainteresowanie ww. działkami postanowiono opisać wyżej działki przeznaczyć do sprzedaży w drodze przetargu.

UCHWAŁA LXXXIX/576/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE WYRAŻENIA ZGODY NA PRYZNANIE NIERUCHOMOŚCI ZAMIENNEJ Z ZASOBU GMINY POŁANIEC W RAMACH ODSZKODOWANIA ZA WYWŁASZCZONE NIERUCHOMOŚCI

W związku z wydaną decyzją Starosty Staszowskiego z dnia 12 stycznia 2023 roku nr B-II.6740.5.52.1.2022ES o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej pod nazwą: „Budowa dróg gminnych na osiedlu Krakowskim w Połańcu w ramach Funduszu Dróg Samorządowych” (odcinki dróg T-1, T-2, T-3) działki o numerach 6647/3, 6647/4, 6647/5 o łącznej powierzchni 0,0610 ha położone w Połańcu, zostały wywłaszczone na rzecz Gminy Połaniec, na podstawie ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz.U. z 2023 r. poz. 162). W toku prowadzonego postępowania administracyjnego przez Starostę Staszowskiego w sprawie ustalenia odszkodowania na wywłaszczone nieruchomości poprzedni właściciel zwrócił się z wnioskiem o przyznanie w ramach odszkodowania nieruchomości zamienną, wskazując działkę nr 6648/6 o powierzchni 0,0691 ha położoną w Połańcu, stanowiącą własność Gminy Połaniec w zamian za nabycie na rzecz Gminy Połaniec nieruchomości oznaczonej numerami działek 6647/3, 6647/4, 6647/5 o łącznej powierzchni 0,0610 ha. Na podstawie art. 131 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2023 r. poz. 344 ze zm.) w ramach odszkodowania właścicielowi lub użytkownikowi wieczystemu wywłaszczonej nieruchomości może być przyznana, za jego zgodą odpowiednia nieruchomość zamienna. Nieruchomość zamienna przyznaje się z zasobu nieruchomości Skarbu Państwa, jeżeli wywłaszczenie następuje na rzecz Skarbu Państwa, lub z zasobu nieruchomości odpowiedniej jednostki samorządu terytorialnego, jeżeli wywłaszczenie następuje na rzecz tej jednostki. Różnicę między wysokością odszkodowania ustalonego w decyzji a wartością nieruchomości zamienną wyrównuje się poprzez dopłatę pieniężną. Biorąc pod uwagę opisane okoliczności faktyczne, jak również wzmożone wydatki z budżetu gminy na odszkodowania za nieruchomości oraz nabycia nieruchomości, racjonalnym rozwiązaniem ekonomicznym będzie uwzględnienie złożonego wniosku o przyznanie w ramach odszkodowania nieruchomości zamienną z zasobów gminy. Możliwość przyznania nieruchomości zamienną została przewidziana w art. 131 ww. ustawy o gospodarce nieruchomościami. Podstawą wydania decyzji przez Starostę Staszowskiego jest wyrażenie zgody przez Radę Miejską na przyznanie w ramach odszkodowania ww. nieruchomości zamienną.

UCHWAŁA LXXXIX/577/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE WYRAŻENIA ZGODY NA USTANOWIENIE SUŻEB-

NOŚCI PRZESYŁU NA RZECZ FIRMY PRODUKCYJNO-USŁUGOWO-HANDLOWEJ CZAJEN

Gmina Połaniec jest właścicielem nieruchomości gruntowych położonych w Połańcu, gmina Połaniec, oznaczonych w ewidencji gruntów obrębem 0001 Połaniec, jako działki: numer 6407/7 o pow. 0,7118 ha, dla której w Sądzie Rejonowym w Staszowie prowadzona jest księga wieczysta K11A/00028123/6, numer 5881/52 o pow.0,0320 ha, dla której w Sądzie Rejonowym w Staszowie prowadzona jest księga wieczysta K11A/00018301/5 i numer 6993/7 o pow. 0,0291 ha, dla której w Sądzie Rejonowym w Staszowie prowadzona jest księga wieczysta K11A/00033306/1. Podjęcie Uchwały przez Radę Miejską w Połańcu w sprawie ustanowienia ograniczonego prawa rzeczowego na rzecz Firmy Produkcyjno-Usługowo-Handlowej CZAJEN, oraz jej następców prawnych, tj. odpłatnej służebności przesyłu jest podyktowane faktem, że na nieruchomości gminnej wybudowane zostały urządzenia infrastruktury technicznej należące do ww. spółki. Służebność zostanie ustanowiona na czas nieoznaczony i będzie polegała na prawie wstępu, przechodu i przejazdu, swobodnego, całodobowego dostępu do urządzeń sieci światłowodowej znajdujących się na nieruchomości obciążonej w celu wykonania czynności związanych z naprawami, remontami, eksploatacją, konserwacją oraz prawie wykonywania wykopów przez całą nieruchomość w ww. celach, z obowiązkiem każdorazowego przywrócenia terenu do stanu pierwotnego na koszt Firmy Produkcyjno-Usługowo-Handlowej CZAJEN, oraz jej następców prawnych.

UCHWAŁA LXXXIX/578/2023 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE WYRAŻENIA ZGODY NA USTANOWIENIE SUŻEBNOŚCI PRZESYŁU NA RZECZ POLSKIEJ SPÓŁKI GAZOWNICTWA SP. Z O. O.

Gmina Połaniec jest właścicielem nieruchomości gruntowej położonej w Połańcu, gmina Połaniec, oznaczonej w ewidencji gruntów obrębem 0001 Połaniec, jako działka numer 5419 o pow. 0,0091 ha, dla której w Sądzie Rejonowym w Staszowie prowadzona jest księga wieczysta K11A/00033863/3. Podjęcie Uchwały przez Radę Miejską w Połańcu w sprawie ustanowienia ograniczonego prawa rzeczowego na rzecz Polskiej Spółki Gazownictwa sp. z o.o., oraz jej następców prawnych, tj. odpłatnej służebności przesyłu jest podyktowane faktem, że na nieruchomości gminnej wybudowane zostały urządzenia infrastruktury technicznej należące do ww. spółki. Służebność zostanie ustanowiona na czas nieoznaczony i będzie polegała na prawie wstępu, przechodu i przejazdu, swobodnego, całodobowego dostępu do urządzeń sieci gazowej znajdujących się na nieruchomości obciążonej w celu wykonania czynności związanych z naprawami, remontami, eksploatacją, konserwacją oraz prawie wykonywania wykopów i przekopów przez całą nieruchomość w ww. celach, z obowiązkiem każdorazowego przywrócenia terenu do stanu pierwotnego na koszt Polskiej Spółki Gazownictwa sp. z o.o., oraz jej następców prawnych.

Z każdej sesji Rady Miejskiej w Połańcu sporządzany jest protokół, stanowiący urzędowy zapis przebiegu wszystkich punktów obrad i podejmowanych rozstrzygnięć, z którymi można zapoznać się w Biuletynie Informacji Publicznej Połańca, jak również w Biurze Rady Miejskiej.

Agnieszka Borowska

INWESTYCJE

W dniu 31 października 2023 roku Gmina Połaniec otrzymała dofinansowanie na trzy ważne zadania.

Podczas podpisania umów Gminę Połaniec reprezentował Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak oraz Skarbnik Gminy Pani Małgorzata Żugaj.

Pierwsza umowa dofinansowanie na zadanie pn. „Usunięcie pokryć dachowych wykonanych z wyrobów zawierających azbest z terenu Miasta i Gminy Połaniec” została podpisana z Powiatem Staszowskim, który reprezentował Starosta Staszowski Pan Józef Żółciak, Wicestarosta Pan Leszek Guzał oraz Skarbnik Pani Jolanta Piotrowska.

Celem zadania jest oczyszczenie środowiska ze szkodliwych włókien azbestowych. Azbest, będący substancją wysoce szkodliwą dla zdrowia człowieka, jest powszechnie stosowany w przeszłości w budownictwie, zwłaszcza jako materiał izolacyjny i do pokryć dachowych. Jego obecność w otoczeniu może prowadzić do wielu poważnych chorób. Usunięcie azbestowych dachów stanowi zatem priorytetowy cel, mający na celu zmniejszenie zagrożenia dla zdrowia mieszkańców oraz ochronę środowiska naturalnego.

Łączna wartość zadania : 52 904, 97 zł
Dofinansowanie z budżetu Powiatu Staszowskiego: 7 935, 75 zł

Kolejna umowa na zadanie pn. „Przebudowa i doposażenie świetlic wiejskich na terenie Gminy Połaniec” została podpisana z Samorządem Województwa Świętokrzyskiego reprezentowanego przez Marszałka Województwa Świętokrzyskiego Pana Andrzeja Bętkowskiego oraz Członka Zarządu Województwa Świętokrzyskiego Pana Marka Jońcę.

Celem zadania jest podniesienie standardu życia mieszkańców Miasta i Gminy Połaniec poprzez przebudowę i doposażenie obiektów pełniących funkcję świetlic wiejskich, zlokalizowanych na terenie Gminy Połaniec.

Świetlice wiejskie odgrywają kluczową rolę w życiu społeczności wiejskich, służąc jako miejsca spotkań oraz różnorodnych aktywności społecznych. Świetlice staną się miejscami jeszcze bardziej atrakcyjnymi, oferującymi szerszy zakres aktywności dla mieszkańców, w tym różnorodne zajęcia edukacyjne, kulturalne i rekreacyjne, które przyczynią się do zwiększenia in-



tegracji społecznej i aktywizacji lokalnej społeczności.

Łączna wartość zadania: 4 547 200, 74 zł
Dofinansowanie z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020: 2 586 572,00 zł

Następnym zadaniem było podpisanie aneksu do porozumienia z dnia 31 maja 2021 r. z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (WOŚiGW) w Kielcach, reprezentowanym przez Ryszarda Gliwińskiego – Prezesa Zarządu. Przedmiotowy aneks dotyczy prowadzenia Gminnego punktu konsultacyjno-informacyjnego, a także zakres działań realizowanych przez Gminę jako Operatora w Programie.

Celem Programu „Czyste Powietrze” jest poprawa jakości powietrza oraz zmniejszenie emisji gazów cieplarnianych poprzez wymianę źródeł ciepła i poprawę efektywności energetycznej budynków mieszkalnych jednorodzinnych.

Zakres działań realizowanych przez Gminę jako Operatora polegać będzie na:

- dotarciu do potencjalnych wnioskodawców Programu, którzy potrzebują wsparcia w przeprowadzeniu wymiany kopciucha i termomodernizacji swojego domu,
- przedstawieniu beneficjentom korzyści wynikających z podjęcia działań związanych z wymianą nieefektywnego źródła ciepła lub termomodernizacją mieszkalnego domu jednorodzinnego oraz przeprowadzeniu przez cały proces wnioskowania, realizacji i rozliczenia przedsięwzięcia w ramach programu „Czyste Powietrze”.

Dofinansowanie z WOŚiGW ze środków udostępnionych przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej: 70 000 tysięcy.

Iwona Stachura

Podpisanie aktu notarialnego

W wyniku podjętej Uchwały Rady Miejskiej w Połańcu Nr LXXXIV/541/2023 z dnia 27 czerwca 2023 roku w sprawie wyrażenia zgody na dokonanie darowizny na rzecz Parafii Rzymsko - Katolickiej w Ruszcy przez Gminę Połaniec w dniu 16 października 2023 roku został podpisany akt notarialny – umowa darowizny, gdzie Parafia im. Biskupa Męczennika w Ruszcy otrzymała dwie działki tj. 380/2 i 383/2 o łącznej powierzchni 0,6113 ha.



Umowę notarialną w imieniu Gminy Połaniec podpisał Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec – Pan Jacek Benedykt Nowak, natomiast parafię im. Biskupa Męczennika w Ruszcy reprezentował - Proboszcz Parafii ks. Tadeusz Ziętkowski.

Podczas podpisania aktu notarialnego obecny był również Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Pan Jarosław Kądziała oraz Kierownik Referatu Mienia Komunalnego w Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu Pani Agnieszka Pasek.

Przedmiotowe nieruchomości znajdują się na obszarze, gdzie obowiązuje miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego wsi Ruszcza, a także zgodnie z którym jest to obszar czynnego cmentarza .

Agnieszka Krupa

Zakończono podstawowe prace związane z prowadzoną przez Gminę Połaniec inwestycją, pn. „Budowa dróg gminnych na osiedlu Krakowskim w Połańcu w ramach Funduszu Dróg Samorządowych”.

Zakończono prace przy budowie drogi na Osiedlu Krakowskim w Połańcu

Zadanie było wykonywane w oparciu o Program Funkcjonalno – Użytkowy „Zaprojektuj i wybuduj” na podstawie Rozporządzenia Ministra Rozwoju Technologii w sprawie szczegółowego zakresu i formy dokumentacji projektowej, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych.

Inwestycja położona jest w zachodniej części miasta Połaniec pomiędzy ulicą Źródlaną, a ulicą Krakowską Dużą i ulicą Ogrodową.

W pasie drogowym zgodnie z zakresem prac umieszczono:

- jezdnię o szerokości 5,5m pod którą zaplanowano kanalizację deszczową,
- chodnik o szerokości 2m pod którym zaplanowano kanał technologiczny oraz przełożoną sieć gazową,
- oświetlenie,



- istniejąca częściowo sieć wodociągowa,
- sieć kanalizacji sanitarnej,
- drenaż francuski,
- wszystkie inne istniejące w obrębie pasa drogowego przyłącza.

Agnieszka Krupa



Toaleta publiczna w Połańcu oddana do użytku

Gmina Połaniec oddała do użytku kolejną już, automatyczną toaletę publiczną.



Toaleta znajduje się przy ulicy Stefana Czarnieckiego w Połańcu, w rejonie małego placu targowego oraz cmentarza parafialnego.

Toaleta jest ogólnodostępna oraz bezpłatna.

Budynek został wyposażony w kompletną wewnętrzną instalację elektryczną oraz w kompletną wewnętrzną instalację wodno-kanalizacyjną. W drzwiach znajduje się zamek elektromagnetyczny. Podłoga budynku jest podgrzewana co zapewni utrzymanie optymalnej temperatury w kabinie w chłodniejsze dni. Oświetlenie wewnętrzne i zewnętrzne toalety jest automatyczne i zsynchronizowane z wejściem i wyjściem, a na wypadek braku prądu toaleta została wyposażona w awaryjne oświetlenie. W środku znajduje się wentylator wymiany powietrza, system alarmowy „Żądanie Pomocy”, muszla wisząca ze stali nierdzewnej z ręcznie i automatycznie uruchamianym spłukiwaniem muszli, szczotka do WC z pojemnikiem ściennym, podajnik do papieru toaletowego, automatyczny zespół umywalkowy z atestem higienicznym, bezpieczne lustro, wieszaki ubraniowe, przewijak dla niemowląt oraz poręcz dla osób niepełnosprawnych.

Wewnątrz i na zewnątrz znajduje się instrukcja użytkowania oraz postępowania w sytuacjach awaryjnych, a także wykaz telefonów alarmowych.

Sygnalizowanie o wolnej i zajętej toalecie odbywa się poprzez załączanie się czerwonej i zielonej kontrolki. Aby usprawnić korzystanie z toalety, czas przebywania w środku jest ograniczony i wynosi 15 minut. Po upływie tego czasu toaleta zwalnia blokadę drzwi i zapala się zielona kontrolka.

Koszt zakupu i montażu toalety - 105 772,01 zł

Koszt wykonania przyłączy elektrycznych - 6 582,60 zł

Koszt wykonania przyłączy wodno-kanalizacyjnych i utwardzenie terenu - 10 114,54 zł

Agnieszka Krupa

Podpisanie umowy na remont dróg w miejscowości Rudniki

W dniu 9 listopada 2023 roku w Urzędzie Miasta i Gminy Połaniec została podpisana umowa na inwestycję pn. „Remont dwóch dróg gminnych w miejscowości Rudniki 366080T i 366081T”.

Umowę w imieniu Gminy Połaniec podpisał Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, natomiast w imieniu Wykonawcy umowę podpisał Pan Piotr Sagan, prowadzącym działalność gospodarczą pod nazwą „DROG-KOP” Piotr Sagan z siedzibą w Połańcu.

W spotkaniu uczestniczyli również Pan Jarosław Kądziała – Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec, Pani Małgorzata Żugaj – Skarbnik Gminy Połaniec, Pani Danuta Bobrowska – Kierownik Referatu Techniczno – Inwestycyjnego, Pan Radosław Pluciński – pracownik Urzędu Miasta i Gminy w Połańcu, Pan Kamil Rogóż – pracownik Urzędu Miasta i Gminy w Połańcu, Pan Krzysztof Zając – Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu, Pan Andrzej Wawrzyniec – Radny Rady Miejskiej w Połańcu oraz Pan Zbigniew Rodenko – Radny Rady Miejskiej w Połańcu, a zarazem Sołtys miejscowości Rudniki.

Zakres prac zawartych w umowie:
dla drogi gminnej nr 366080T

- roboty pomiarowe przy liniowych robotach ziemnych - trasa drogi w terenie pagórkowatym lub podgórskim, wyznaczenie przez geodetę granic inwestycji



- mechaniczne wykonanie koryta o głębokości 10cm na całej szerokości jezdni z odwozem materiału w zakresie własnym wykonawcy
- podbudowa z kruszywa dolomitowego frakcja 4/31,5 gatunek I o grubości po zagęszczeniu 15 cm m ręczne plantowanie powierzchni gruntu rodzimego
- zagęszczenie walcem **dla drogi gminnej nr 366081T**
- roboty pomiarowe przy liniowych robotach ziemnych - trasa drogi w terenie pagórkowatym lub podgórskim, wyznaczenie przez geodetę granic inwestycji
- mechaniczne ścinanie drzew z karczowaniem pni o średnicy 10-50 cm wraz z odwozem materiału w zakresie własnym wykonawcy
- mechaniczne karczowanie zagajników gęstych

wraz z odwozem materiału w zakresie własnym wykonawcy ręczne formowanie nasypów z dowiezionego gruntu G1

- mechaniczne wykonanie koryta o głębokości 10 cm na całej szerokości jezdni z odwozem materiału w zakresie własnym wykonawcy
- podbudowa z kruszywa dolomitowego frakcja 4/31,5 gatunek I o grubości po zagęszczeniu 15 cm ręczne plantowanie powierzchni gruntu rodzimego
- Zagęszczenie walcem

Łączny koszt zadania wynosi 81 119,48 zł dla drogi 366080T: 11 554,62 zł dla drogi 366081T: 69 564,86 zł

Realizacja przedmiotu umowy zostanie zakończona do dnia 20 grudnia 2023 roku.

Agnieszka Krupa

W trosce o środowisko, komfort nauki uczniów i pracy nauczycieli przedstawiamy zrealizowaną inwestycję pn. „Termomodernizacja budynku Zespołu Placówek Oświatowych w Ruszcy wraz z przebudową wentylacji mechanicznej” współfinansowanego z europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Działania 3.3 „Poprawa efektywności energetycznej z wykorzystaniem odnawialnych źródeł energii w sektorze publicznym i mieszkaniowym” Osi 3 „Efektywna i zielona energia” Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014-2020.

Kompleksowa termomodernizacja Zespołu Placówek Oświatowych w Ruszcy

Zakres wykonanych prac budowlanych:

- docieplenie: ścian zewnętrznych, stropu nad I piętrem budynku głównego, stropodachu w części łącznika budynku głównego z halą sportową, ścian wewnętrznych między strychem a częścią mieszkalną,
- wymiana: stolarki okiennej i drzwiowej zewnętrznej, obróbek blacharskich, parapetów zewnętrznych, remont opaski odwadniającej wokół budynku,
- przebudowa instalacji wentylacji mechanicznej z odzyskiem ciepła dla kuchni, stołówki i hali sportowej, wraz z montażem konstrukcji wsporczych pod urządzenia,
- wykonanie instalacji elektrycznej dla potrzeb instalacji sanitarnych, instalacji: uziemienia, połączeń wyrównawczych i odgromowej,
- wymiana źródła ciepła na gruntową pompę ciepła z kolektorami pionowymi,
- wykonanie układu rozdzielczo-sterującego instalacji grzewczej i pompy ciepła,
- wymiana instalacji cwu, wody zimnej, cyrkulacji i hydrantowej,
- wymiana kanalizacji sanitarnej,
- montaż instalacji fotowoltaicznej z konstrukcją wsporczą,
- remont łazienek na parterze budynku.

Wykonawcą inwestycji była firma INARE Sp. z o.o. z Krakowa.

Agnieszka Krupa



Dzień Pracownika Socjalnego w Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu - podziękowanie za poświęcenie i zaangażowanie

Każdego roku w dniu 21 listopada obchodzone jest święto pracowników służb społecznych, a w szczególności pracowników socjalnych. Dzień Pracownika Socjalnego został ustanowiony na mocy znowelizowanej Ustawy o pomocy społecznej z dnia 14 czerwca 1996 r.

Powyższa decyzja była wyrazem uznania dla wszystkich tych, którzy w swojej pracy świadczą profesjonalną pomoc społeczną. Niezwykle istotne w codziennej pracy osób z sektora pomocy społecznej jest również dostrzeganie pojedynczego człowieka, jego problemów i potrzeb. To również szereg przeróżnych wyzwań i problemów, jakich doświadczają.

W Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu, 23 listopada odbyło się spotkanie z okazji Dnia Pracownika Socjalnego. Uroczystość poprowadziła kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej Pani Ewa Tomalska.



Podczas uroczystości pracownicy zostali uhonorowani listami gratulacyjnymi, symbolicznymi różami oraz słowami uznania za trud wkładany w ich pracę.

Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, zastępca burmistrza Pan Jarosław Kądziała, sekretarz gminy Pani Bogumiła Niespodziewana oraz Przewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Pan Stanisław Lolo w swych przemówieniach podkreślił, jak istotną rolę odgrywają pracownicy socjalni oraz jak ważne jest ich zaangażowanie w pomoc „potrzebującym”. Pracownicy usłyszeli podziękowania: za ich codzienną troskę, za zrozumienie i za nieustanne dążenie do poprawy jakości życia innych.

Z okazji tego wyjątkowego dnia, składamy serdeczne podziękowania. Wasza wytrwałość niech będzie źródłem siły i motywacją do dalszego działania na rzecz tych, którzy potrzebują wsparcia.

Iwona Stachura

KULTURA

Za nami DZIEŃ OTWARTY CKISZ, a przed nami kulturalnie otwarte dni, przez tygodnie, miesiące i lata...

Dzięki zaangażowaniu wielu ludzi, firm i instytucji nasze marzenie o większej przestrzeni, dodatkowych salach do ćwiczeń, zajęć i spotkań wreszcie się spełniło. Dziękujemy wszystkim, a przede wszystkim Panu Jackowi Benedyktowi Nowakowi Burmistrzowi Miasta i Gminy Połaniec za wsparcie i otwartość na potrzeby naszego, kreatywnego i pełnego pasji domu kultury.

Ten dzień był PIĘKNY. Pełen emocji, wzruszeń, radości i intensywnej, artystycznej pracy. Dzieło się wiele. Pierwsza część dnia należała do najmłodszych. Było kino, kreggle, zajęcia plastyczne, taneczne, muzyczne, sensoryczne, animacje i malowanie twarzy. Cały budynek wypełniała radość i dobra zabawa. Zmagania w Strefie Gier Wielkoformatowych, tworzenie czapek urodzinowych i śmiesznych gąsienic pokazały jak wielką frajdę daje rodzinna zabawa. Furorę wśród najmłodszych robiła ścieżka sensoryczna. A dorośli z nutką zazdrości obserwowali



niebieskie stópki i kolorowe bużki swoich roześmianych pociech, przypominając sobie lata młodości.

O godz. 16.00 gospodarze: Jacek Nowak Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec i Monika Pławska Dyrektor Centrum Kultury i Sztuki w Połaniu rozpoczęli uroczystości związane z otwarciem nowo, powstałych pomieszczeń. Nie zabrakło oficjalnego przecięcia wstęgi, konferencji z prezentacją filmową z zakresu wykonanych prac oraz zwiedzania wszystkich sal. Jak na Centrum Kultury i Sztuki przystało nie obeszło się bez artystycznych niespodzianek. Jedną z nich była niezwykle wystawa Bartłomieja Zięby. Urzekające płótna recyklingowe i niekonwencjonalne prace tego artysty wzbudziły uznanie w oczach oglądających. Co więcej każdy mógł przez chwilę poczuć się jak artysta i pod okiem Pani Bogusławy i Małgorzaty wziąć udział artystycznym Heppeningu. A chętnych nie brakowało i płótna

szybko pokryły się ciekawymi abstrakcjami. Jakby tego było mało; Kasia, Wojtek, Adrian i Mariusz zaszerwowali zebranej publiczności muzyczną ucztę. Nastrojowe światła, ciepłe, przyjemne aranżacje znanych kawałków, piękny wokal. Było niezwykle klimatycznie i profesjonalnie; co docenili słuchacze nagradzając wykonawców dużymi brawami.

„Wisienką na kulturalnym torcie” był niesamowity koncert „Z Tobą chcę oglądać świat”. Wioletta Malchar - Orynicz, Anna Buczkowska, Daniel Cebula-Orynicz i Kacper Bator zaśpiewali największe przeboje Gwiazd Polskiej Sceny Muzycznej w nowych, równie ciekawych aranżacjach. Wykonawcom towarzyszył 11-osobowy zespół instrumentalny pod kierunkiem wybitnego pianisty Dawida Makosza. Zaśpiewali i zagrali! Ale jak? Poezja dla ucha! To była wyjątkowa mieszanka emocji i dźwięków. Z jednej strony nastrojowo i



delikatnie, z drugiej energicznie i z pasją. Jak sami przyznali dla tak wspaniałej publiczności jak w Połaniu warto występować.

Na długo w pamięci obecnych pozostanie wiele urzekających momentów tego dnia. Jednym z nich było wręczenie przez Monikę Pławską Dyrektora Centrum Kultury i Sztuki podziękowań dla sponsorów, osób, firm i instytucji, bez których wsparcia CKiSz nie byłoby miejscem rozwijającym się każdego dnia i dla każdego...

CKiSz Połaniec



OŚWIATA

W Zespole Placówek Oświatowych w Ruszcy zakończono realizację projektu „Klasa z drewna”, współfinansowanego ze środków Funduszu Leśnego, którego dysponentem jest Dyrektor Generalny Lasów Państwowych.

W ramach tego projektu w placówce został zrealizowany program pt. „Las naszym dobrem”, skierowany do uczniów klas I - IV i grupy przedszkolnej – 6 - latków oraz nauczycieli edukacji wczesnoszkolnej. Celem programu było propagowanie drewna jako ekologicznego i trwałego surowca, a także zwrócenie uwagi na szczególne znaczenie lasów w naszym środowisku. Program promował leśnictwo, edukację przyrodniczą oraz wykorzystanie drewna w różnych aspektach życia szkoły.

W ramach programu odbyła się wycieczka do tartaku w Rytwianach, podczas której uczniowie i wychowankowie przedszkola mieli okazję poznać specyfikę pracy tego miejsca, zobaczyć, jak wygląda proces obróbki drewna, od surowca drzewnego do gotowych produktów. Wizyta w tartaku uświadomiła uczestnikom znaczenie zrównoważonego zarządzania zasobami leśnymi. Dowiedzieli się ponadto, jakie środki są podejmowane w celu ochrony lasów i jakie korzyści przynoszą gospodarce leśnej.

Odbyła się również lekcja przyrody w parku w Ruszcy, w wyniku której powstał przestrzenny przewodnik do oznaczania roślin i zwierząt – obraz przedstawiający poszczególne rodzaje drzew występujących w najbliższym otoczeniu z zaznaczeniem warstw lasu, dzieci stworzyły z filcu i innych materiałów plastycznych postaci zwierząt zamieszkujących poszczególne partie lasu i przykleiły je w odpowiednie miejsca.

W terenie zostały również przeprowadzone lekcje przyrody – zajęcia na ścieżce edukacyjnej z przewodnikiem – leśnikiem dostosowane do wieku uczestników – wycieczka do Nadleśnictwa Staszów. Dzieci spotkały się z leśnikiem na warsztatach dotyczących wykorzystania drewna i odtwarzania lasu, ochrony zasobów leśnych, działań Lasów Państwowych i pracy leśnika, kształtowania odpowiednich postaw

Zespół Placówek Oświatowych w Ruszcy zakończył realizację projektu „Klasa z drewna”



miejscu zajęć o różnorodnej tematyce, skierowanej zarówno do przedszkolaków jak i starszych uczniów. „Zielona strefa relaksu” będzie miejscem, w którym będą odbywały się różne uroczystości szkolne o charakterze proekologicznym i nie tylko, których uczestnikiem poza społecznością szkolną będzie również społeczność lokalna, władze samorządowe i zapraszani goście.

Podsumowaniem projektu był wspólny piknik w „Zielonej strefie relaksu”. Wzięli w nim udział uczestnicy projektu oraz zaproszeni goście. Podczas pikniku odbył się przegląd dziecięcej twórczości artystycznej o tematyce proekologicznej (plastycznej, recytatorskiej, wokalne) oraz projekcja konkursowych filmików promujących działalność Lasów Państwowych.

ZPO Ruszcza

człowieka wobec przyrody, świadomego i odpowiedzialnego korzystania ze wszystkich funkcji lasu tak, aby zachować trwałość jego funkcjonowania.

W warsztacie regionalnego rzeźbiarza w Połańcu dzieci obserwowały artystyczne walory drewna, poznały zawód rzeźbiarza. Dowiedziały się, że każdy kawałek drewna można zobaczyć inaczej, niż widziały go dotychczas, bo „okiem artysty”.

W ramach zajęć szkolnych odbyły się warsztaty młodego stolarza i ogrodnika. Dzieci wspólnie z nauczycielami przygotowały i malowały drewniane donice, pergole, kwietniki, ławki, stoły, leżaki. Sadziły krzewy, kwiaty i zioła. Przygotowane elementy małej architektury pozwoliły stworzyć w szkole „Zieloną strefę relaksu” na tarasie przed salą przedszkolną. Pozwoli ona na realizację w tym

27 października 2023 roku w Zespole Placówek Oświatowych w Ruszcy odbyło się uroczyste ślubowanie pierwszoklasistów, które na długo pozostanie w sercach uczniów, nauczycieli i lokalnej społeczności. Ślubowanie to jedno z najważniejszych wydarzeń w życiu każdego ucznia, dlatego uroczystość miała podniosły, a zarazem radosny charakter.

– Drodzy pierwszoklasiści, człowiek jest wielki nie przez to, co posiada, lecz przez to, kim jest; nie przez to co ma, lecz przez to, czym dzieli się z innymi” – słowa Jana Pawła II. Słowami wielkiego Polaka chciałabym powitać Was w społeczności uczniów Szkoły Podstawowej im. Świętego Jana Pawła II w Zespole Placówek Oświatowych w Ruszcy. Jestem przekonana, że każdy dzień spędzony z Nami będzie dla Was interesującą podróżą, podczas której poznacie nowe wiadomości, nawiążecie przyjaźnie, zdobędziecie doświadczenia i przekonacie się, że możecie tu liczyć na ludzi, którzy będą Wam nieść pomoc w każdej sytuacji [...] – powiedziała Dyrektor Zespołu Placówek Oświatowych w Ruszcy Pani Małgorzata Łukaszek.

Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak w swym przemówieniu powiedział: –Pierwszego września przekroczyliście próg tej szkoły. Od tamtej pory minęło już jakiś czas. Na pewno zdążyliście już poznać swoją szkołę, nauczycieli i siebie nawzajem. Szkoła ta przez najbliższe lata będzie dla Was drugim domem, a pobyt w niej pozostanie wspomnieniem na całe życie. Jesteście pewnie już zgraną drużyną uczniów klasy pierwszej. Życzę Wam Kochani uczniowie, aby czas nauki



w tej szkole był dla Was inspirujący i ciekawy. By dobrze przygotował Was na dorosłe życie. Rozwijajcie swoje talenty, umiejętności, poszerzajcie wiedzę, ale również zawierajcie wartościowe przyjaźnie. [...]

Najważniejszym momentem uroczystości było oczywiście samo ślubowa-

nie. Dzieci, ubrane w uroczyste stroje, dumnie stali wobec sztandaru szkoły, składając ślubowanie na znak gotowości do nauki, szacunku wobec nauczycieli i przestrzegania zasad szkolnych.

Po oficjalnej części Burmistrz Pan Jacek Benedykt Nowak i Sekretarz Pani

Bogumiła Niespodziewana wręczyli upominki dla pierwszoklasistów.

Tego dnia nie brakowało też wzruszeń wśród obecnych rodziców, których spojrzenia pełne były dumy i nadziei wobec przyszłości ich pociech. Uczniom tego dnia towarzyszyli także

przedstawiciele władz samorządowych oraz zaproszeni goście, w tym Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, Sekretarz Gminy Połaniec Pani Bogumiła Niespodziewana, sołtysi, a także wychowawcy, nauczyciele, dziadkowie oraz uczniowie z innych klas. Była to uroczystość przepełniona radością, uśmiechem, ale też refleksją.

Uroczyste ślubowanie pierwszoklasistów nie tylko wzmacnia więzi w społeczności szkolnej, ale także podkreśla zaangażowanie w kształtowanie przyszłości młodego pokolenia. Ta wyjątkowa chwila była nie tylko początkiem edukacyjnej podróży dla pierwszoklasistów, ale również momentem, który inspirował do kontynuowania nauki, osiągnięcia celów i spełniania marzeń.

Iwona Stachura



EDUKACJA nie zmienia świata - EDUKACJA zmienia ludzi - LUDZIE zmieniają świat, czyli kilka chwil ogromnej EDUfrajdy

8 listopada 2023 w siedzibie UNESCO w Paryżu odbyła się sesja Zgromadzenia Ogólnego UNESCO (w tym zaprezentowanie nowego raportu edukacyjnego) oraz ceremonia wręczenia GLOBAL TEACHER PRIZE - dla najlepszego nauczyciela 2023 roku. Miałem zaszczyt uczestniczyć w tym największym edukacyjnym wydarzeniu roku (wraz z innymi ambasadorami Varkey Foundation z całego świata).

Ceremonię organizowali i prowadzili: dyrektor generalny UNESCO - Audrey Azoulay, Varkey Foundation oraz DUBAI CARES. Uroczystość genialnie prowadził brytyjski aktor Stephen Fry (ten z Hobbita). Współprowadzący - Nil Rogers (producent albumów Madonny, Diany Ross, Davida Bowiego,...) bardzo dużo i fajnie mówił o nauczycielach - ich znaczeniu w rozwoju każdego młodego człowieka oraz o różnicach w postrzeganiu tego zawodu w różnych krajach świata.

W trakcie sesji UNESCO oficjalnie zaprezentowano „Global Teacher Report” 2023.

Udział w światowej, edukacyjnej sesji UNESCO, to niesamowite wyróżnienie, prestiż ale przede wszystkim „naładowanie akumulatorów” na dalsze lata pracy, dyskusje i wymiana doświadczeń z najlepszymi nauczycielami z całego świata, „przenoszenie” dobrych praktyk do naszego TECHNIKUM w Połańcu i wiele innych,...

UNESCO - Organizacja Narodów Zjednoczonych do spraw Oświaty, Nauki i Kultury, będąca agendą ONZ powstała w 1945 roku, z siedzibą w Paryżu. UNESCO koordynuje działania służące rozwojowi międzynarodowej współpracy kulturalnej, oświatowej oraz naukowej.

Sunny Varkey, ustanowił coroczną



nagrodę Global Teacher Prize o wartości 1 miliona dolarów w 2014, aby rzucić pozytywne światło na zawód nauczyciela i kluczową rolę, jaką odgrywają nauczyciele w kształceniu kolejnych pokoleń. Od tego czasu nagroda pozwoliła odkryć setki historii nauczycieli z całego świata, których praca odmieniła życie ich uczniów i społeczności. W elitarnej grupie AMBASADORÓW VARKEY FOUNDATION jest tylko 5 Polaków (na 700 tysięcy nauczycieli w naszym kraju)! W tym roku niestety nikt z nauczycieli z Polski nie dołączył do naszego grona. W trakcie dotychczasowych finałów, wysoki status nauczyciela potwierdzili przywódcy polityczni i osoby publiczne na całym świecie, w tym prezydenci Joe Biden, prezydent Bill Clinton, Papież Franciszek, Bill Gates, Lewis Hamilton, Książę William,...

Zwycięczynią 2023, została pakistańska nauczycielka Sister Zeph.

Ja swoje „5 minut” miałem w Dubaju jako finalistę GLOBAL TEACHER PRIZE 2017. Analizując to, co „zdarzyło się” w mojej szkole tylko od tego czasu (dziesiątki medali i tytułów laureatów światowych konkursów i ogólnopolskich olimpiad) widzę, że chyba nie zmarnowałem tych lat i nałożonego przez tytuł „obowiązku” realizowania „dobrych,

skutecznej i innowacyjnej edukacji” (2 x Bangkok, New Delhi, Zagrzeb,... 1, 2, i 3 miejsca w Olimpiadzie Innowacji Technicznych, „Młodym Wynalazcy”, ENEA: „Moc na Start” i „Akademia Talentów”, E(x)PLORY, fascynujące EDUwyprawy: 3 x Zjednoczone Emiraty Arabskie, Włochy, Austria, Czechy,...) i systematyczna pomoc w „nauczaniu się” elektroniki i nie tylko, tym którzy tego chcą,... oraz dziesiątki stypendiów dla naszych uczniów (takich o których wcześniej mogli tylko pomarzyć - Ministra Edukacji i Nauki, Talenty Świętokrzyskie, itd), tytuł najlepszego ucznia w Polsce i mój osobisty: ZAWODOWIEC ROKU 2022 (najlepszy nauczyciel elektroników w Polsce). I wiadomość sprzed kilku chwil - złoto w Chinach: Macao International Innovation & Invention Exposition (MiiEX)

A wszystko to dla mnie,... zaczęło się w Dubaju, 6 lat temu i trwa dalej.

Mając kilka chwil wolnego, w Paryżu można doskonale zorganizować swój czas. Ja wybrałem, wszystko co służy mojemu zawodowemu i nie tylko rozwojowi: Musée des Arts et Métiers to jedno z najstarszych muzeów technicznych i przemysłowych na świecie. Jego historia jest ściśle związana z historią Narodowego Konserwatorium Sztuki i Rzemiosła,

którego jest jednym z elementów. Już pod koniec XVIII w. naukowcy wiedzieli jak należy propagować wiedzę techniczną: „Musimy oświecić ignorancję, która nie wie, i ubóstwo, które nie ma środków, aby poznać”. Zwiedzanie muzeum pozwala odkryć jedno z najbardziej nietypowych miejsc, dawny klasztor Saint-Martin-des-Champs został poświęcony przez rewolucję francuską jako „świątynia” technologii. Kolejna EDUinspiracja to nowoczesne Centrum Nauki Cité des Sciences et de l'Industrie. To miejsce należy do grupy „zapalników iskierek innowacji”. To w nich (czasem sam a bardzo często z uczniami) poszukujemy inspiracji do naszych aktywności. Sukcesy naszych (b&cm) uczniów, nie są dziełem przypadku, tylko mają swój początek w wymienionych miejscach.

Tytuł Ambasadora Varkey Foundation otwiera wiele drzwi,... w tym Wydziału Medycyny na paryskiej Sorbonie z Muzeum Historii Medycyny i biblioteką.

OK, czas wracać do swojej ulubionej pracy Już wiem, gdzie będziemy 11. grudnia - Śląski Festiwal Nauki i konkurs OFF SCIENE w Katowicach (Europejskie Miasto Nauki 2024 - tytuł przyznany przez EuroScience we współpracy z Komisją Europejską) 12-

13. grudnia IWIS na Politechnice Warszawskiej itd. Aha i dziś znów doskonałe EDUINFO - kolejny etap ENEA „Akademia Talentów” a w nim NASI CIEKAWOSTKI z RAPORTU EDUKACYJNEGO UNESCO:

Na całym świecie jest około 95 milionów NAUCZYCIELI: 12 - przedszkola; 34 - szkoły podstawowe; 20 - szkoły średnich I stopnia; 16 szkoły średnich II stopnia; 13 - w szkolnictwie wyższym

W raporcie wskazano, że na całym świecie, występują problemy, w których nauczyciele muszą radzić sobie z wysokim poziomem stresu, brakiem materiałów, złym zarządzaniem i niskimi wynagrodzeniami. Według nowych danych UNESCO, aby zapewnić edukację każdemu dziecku, świat potrzebuje 44 000 000 nauczycieli więcej. Audrey Azoulay, dyrektor generalna UNESCO, powiedziała: „Nauczyciele odgrywają kluczową rolę w naszych społeczeństwach. Zawód ten stoi w obliczu poważnego kryzysu (brak nowych kandydatów do rozpoczęcia pracy). W niektórych regionach świata brakuje kandydatów. W innych regionach odsetek osób przerywających pracę w szkole w ciągu pierwszych kilku lat jest bardzo wysoki. W obu przypadkach odpowiedź jest taka sama: musimy lepiej cenić, lepiej szkolić i lepiej wspierać nauczycieli”.

W Europie i Ameryce Północnej w wyniku przejść na emeryturę i braku zainteresowania podjęciem pracy w zawodzie, nadal potrzebnych jest 4,8 miliona nauczycieli, aby „zapewnić wysokiej jakości edukację na poziomie podstawowym i średnim”.

W Afryce Subsaharyjskiej (która odpowiada za jedną trzecią światowego niedoboru nauczycieli) aby osiągnąć cel zrównoważonego rozwoju, jakim jest zapewnienie wszystkim edukacji na poziomie podstawowym i średnim do roku 2030, region potrzebuje 15 milionów nauczycieli

Mariusz Zyngier

Dzień postaci z bajek

„Bajki i baśnie uczą wartości i dają wszystkim dużo radości.”

Każdego roku nasze przedszkole świętuje wyjątkowy dzień - Międzynarodowy Dzień Postaci z Bajek. W tym roku nie mogło być inaczej. Dnia 06.11.2023 r. w poniedziałek wszystkie przedszkolaki zebrały się razem, aby wziąć udział w świetnej zabawie. Nie od dziś wiadomo, że czytanie bajek niezwykle wpływa na rozwój emocjonalny, psychiczny i moralny najmłodszych.

Postacie z bajek są dzieciom bardzo bliskie, w końcu to z nimi przeżywają swoje pierwsze przygody. W związku z tym nauczyciele we wszystkich placówkach przygotowali wspaniałe wydarzenia, podczas których dzieci mogły osobiście zabawić się z Królową, Smerfami i innymi bajkowymi postaciami. Nie zabrakło oczywiście ciekawych zagadek i wspólnych tańców, które zintegrowały wszystkie grupy. W tym roku Dzień Postaci z Bajek niósł za sobą jeszcze głębszy prze-

kaz. Podczas wspólnego spotkania odbył się finał konkursu na najpiękniejszy strój baśniowy wykonany z materiałów z elementami recyklingowymi.

Konkurs został zorganizowany w ramach projektu „W magicznym świecie teatru”

Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności i Akademii Rozwoju Filantropii w Polsce. Wszystkie grupy przedszkolne w poszczególnych placówkach, wykazały się niesamowitą pomysłowością prezentując wspaniałe kostiumy, które mogliśmy podziwiać na czerwonym dywanie. Rozmowy na temat konieczności segregowania odpadów i dbania o naszą planetę uświadomiły wszystkim przedszkolakom, że Ziemia to nasz wspólny dom i trzeba o nią dbać, jak najlepiej potrafimy. Te inspirujące spotkania zakończyły się wręczeniem nagród i medali, a mali przyjaciele bajkowych postaci z uśmiechem pożegnali swoich ulubionych bohaterów.

Julia Mendyk
Dorota Golonka



Świętujemy Niepodległość w Połańcu

Uroczyste Obchody 105. Rocznicy Odzyskania Niepodległości



Święto Niepodległości w Polsce to nie tylko rocznica historyczna, ale również okazja do wspólnego refleksyjnego świętowania wolności, suwerenności i patriotyzmu. W dniu 11 listopada, obchody 105. rocznicy odzyskania niepodległości zgromadziły mieszkańców Połania oraz grono gości, aby uczcić bohaterów i pamięć o tych, którzy poświęcili swoje życie dla niepodległej Polski.

Tradycyjnie uroczystości rozpoczęły się od sesji Rady Miasta Połaniec w Centrum Kultury i Sztuki. Uroczystość rozpoczęła się wprowadzeniem pocztów sztandarowych i wspólnym odśpiewaniem Hymnu Polski.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Pan Stanisław Lolo przywitał zaproszonych Gości, radnych, samorządowców, przedstawicieli stowarzyszeń kościuszkowskich, kadrę kierowniczą i pracowników Urzędu Miasta i Gminy, przedstawicieli jednostek gminnych i powiatowych, sołtysów, przedstawicieli służb mundurowych, harcerzy, poczty sztandarowe, przedsiębiorców oraz mieszkańców, którzy wzięli udział w wydarzeniu.

- Dzisiaj obchodzimy jedno z najważniejszych świąt państwowych Święto Niepodległości. To dzień, który upamiętnia odzyskanie przez Polskę niepodległości po 123 latach niewoli. To dzień, który przypomina nam o przodkach, którzy z ogromnym poświęceniem walczyli o wolność naszej Ojczyzny. Nasza historia niepodległości-

wa to historia bohaterstwa, odwagi i determinacji. Pokolenia Polaków dążyły do jednego celu odzyskania wolności. Dzięki wielu powstaniom, buntom, działaniom konspiracyjnym oraz heroicznej postawie naszych przodków w końcu udało nam się wywalczyć wolność i dziś jesteśmy dumni, że jesteśmy wolnym narodem (...) - powiedział przewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Pan Stanisław Lolo.

Kolejnym punktem było wręczenie odznak honorowych. Medalem „Pro Patria”, nadanym przez Szefa Urzędu do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych Jana Józefa Kasprzyka odznaczono księdza Grabdę oraz księdza Mariusza Piotrowskiego za szczególne zasługi w kultywowaniu pamięci o walce o niepodległość. Odzna-

czenia dokonał płk Mariusz Tomalski, burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak oraz sekretarz Pani Bogumiła Niespodziewana.

W trakcie uroczystości głos zabrał także Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, podkreślając znaczenie niepodległości dla społeczności lokalnej i całego narodu. W swym okolicznościowym przemówieniu:

- Żyjemy w wolnej Polsce, każdy z nas może swobodnie wyrażać swoje poglądy i mamy możliwość decydowania o sobie. Wiemy, że nikomu nie wolno się narzucać, warto jednak docierać do świadomości ludzi w sprawach najwyższych, związanych z bytem narodu. Niezależnie od różnic politycznych, które są rzeczą normalną, powinniśmy się porozumieć. W obecnym

czasie, przy tych zagrożeniach zewnętrznych, jak i tych powstających wewnątrz naszego państwa, nie pozwólmy na podział naszego narodu. (...) - powiedział burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak.

Ważnym elementem obchodów był także historyczny referat wygłoszony przez radną Rady Miejskiej w Połańcu Panią Małgorzatę Dalmatę-Konwicką.

W swoim pasjonującym wystąpieniu radna skoncentrowała się na temacie Legionów Polskich oraz roli Józefa Piłsudskiego, postaci niezwykle istotnej dla polskiego odrodzenia. Jej prezentacja była nie tylko wyrazem głębokiej wiedzy historycznej, lecz także dowodem na zaangażowanie w upamiętnianie istotnych wydarzeń dla Ojczyzny.

W szczególności radna Pani Małgorzata Dalmata-Konwicka podkreśliła kluczową rolę Legionów Polskich w kształtowaniu polskiej niepodległości. Przybliżając historię tych bohaterskich oddziałów, zwróciła uwagę na niezwykle bohaterstwo i poświęcenie żołnierzy, którzy nieśli oręż w walce o suwerenność naszego kraju. Ich odwaga i determinacja stanowiły fundament narodowego dążenia do wolności.

Przywołując postać Józefa Piłsudskiego ukazała, jak wielki wpływ miał on na losy Polski w okresie odzyskiwania niepodległości. Jego strategiczne decyzje i zdolności przywódcze odegrały kluczową rolę w sukcesie Legionów Polskich oraz ustanowieniu niepodległego państwa polskiego.





Niepodległościowe obchody w Połańcu zostały uświetnione przez występy artystyczne wychowanków Centrum Kultury i Sztuki.

Kolejnym istotnym punktem obchodów było odprawienie Mszy Świętej w intencji Ojczyzny w kościele pod wezwaniem Św. Marcina w Połańcu. Ta duchowa refleksja stanowiła nie tylko akt wiary, lecz również podniosła moment zadumy nad naszym wspólnym dziedzictwem i wartościami. W homilii, którą wygłosił kapłan, szczególną uwagę zwrócono na postać Świętego Marcina, patrona tego kościoła. Jego życie, naznaczone świętością i poświęceniem dla innych, stało się inspiracją do głębszego zrozumienia sensu walki o niepodległość i troski o wspólne dobro. Święty Marcin, znany ze swojego wielkiego serca i nieustannego wsparcia dla potrzebujących, symbolizuje ideały, które również my, współcześni Polacy, powinniśmy pielęgnować.

Kapłan nie zapomniał podkreślić nie tylko ducha walki o niepodległość, lecz także wartości patriotyczne, które są fundamentem naszego narodowego bytu. Przypomniawszy o znaczeniu jedności, solidarności i poszanowania dla dziedzictwa, które zostało nam przekazane przez bohaterów przeszłości.

Po mszy liczne delegacje złożyły kwiaty



i wiązanki na grobach Żołnierzy poległych podczas II wojny światowej.

Na zakończenie uroczystości o godzinie 18. w kościele pw. Św. Marcina w Połańcu odbył się także koncert patriotyczno-religijny. Wystąpili na nim młodzi artyści z Młodzieży Diecezji Sandomierskiej, Chór Dominanta z Połańca, Grupa teatralna „Maska” z CKiSz oraz Studio Piosenki „Sidus” z CKiSz, wypełniając przestrzeń dźwiękami, które niosły ze sobą ducha jedności i patriotyzmu.

Ten koncert był nie tylko artystycznym wydarzeniem, lecz także istotnym momentem oddania hołdu i wspólnego przeżywania ducha narodowej tożsamości.

Podczas koncertu odbyła się także ceremonia wręczenia odznaczeń nadanych przez

Szefa Urzędu do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych ministra Józefa Kasprzyka. Decyzją ministra medalem „Pro Patria” został uhonorowany ksiądz Leszek Pituch oraz ksiądz Tadeusz Ziętkowski za szczególne zasługi w kultywowaniu pamięci o walce o niepodległość Rzeczypospolitej Polskiej.

Obchody 105. rocznicy odzyskania niepodległości w Połańcu były nie tylko okazją do uczczenia bohaterów i refleksji nad historią, ale także momentem zjednoczenia społeczeństwa wokół wspólnych wartości patriotycznych. Wydarzenia te przypominają nam, jak istotne jest kultywowanie tożsamości narodowej oraz dążenie do utrzymania suwerenności i niezależności naszego państwa.

Iwona Stachura

„A jeśli komu droga otwarta do nieba,
to tym, co służą Ojczyźnie”

Szanowni Państwo! Drodzy goście! Wszyscy tu zgromadzeni według stanowisk, godności, urzędów! Dziś, 11 listopada 2023 roku obchodzimy 105 rocznicę Naszej Niepodległej, a mnie jakoś tak Pan Bóg daje, że niemal rokrocznie staję tu przed Państwem dzieląc się z Wami swoją wiedzą, przemyśleniami i wspólnie celebруем kolejną, jakże znakomitą rocznicę! Dziś na ustach wszystkich mieszkańców naszego kraju, na ustach Polonii rozszaniej po całym świecie, niezwykle słowo, małe się w barwach biało-czerwonych – Niepodległość!

„Świat cały śpi spokojnie i wcale o tym nie wie, że nie jest tak na wojnie, jak jest w żołnierskim śpiewie”. Polakom zawsze wojsko pachniało! Bo i nasza słowiańska dusza niepokorną bywa... Za moimi słowami dumnie stoi historia, historia naszego Państwa, historia naszej Małej Ojczyzny, jej bohaterów znanych z imienia i nazwiska, ale i tych zapomnianych, o których tylko drzewa szumią i deszcz o szyby okien dzwoni. Rozbory, zabory, powstania, próby wielkich zrywów niepodległościowych dowiodły, że ożyło jedno, serce do walki to drugie, taktyka z odrobiną brawury to trzecie, łut szczęścia to czwarte, osobiste predyspozycje to piąte. A nad tym wszystkim Opatrzność Boża czuwa...

Równo rok temu stałam tu przed Państwem wygłaszając przemówienie poświęcone Naszej Niepodległej i jej synowi, synowi połanieckiej ziemi, Bolesławowi Kubikowi, ułanowi II Brygady Legionów Polskich, bohaterowi bitwy pod Rokitną, który w walce z zaborcą oddał własne życie 13 czerwca 1915 roku. Dlatego dziś poświęcę w moim wystąpieniu więcej miejsca Legionom.

Ojciec niepodległego państwa polskiego, Marszałek Józef Klemens Piłsudski, był przywódcą ideowym Legionów, sam zaś dowodził I Brygadą. Natomiast komendantami Legionów byli, generalowie, którzy mieli swe korzenie w armii austro-węgierskiej. Wszystkie trzy brygady połączyły swe siły w najbardziej krwawej bitwie Legionów pod Kostuchówką.

„W ciężkiej kurzarwie błyskały jeno raz w raz języki ognia, a dym włókł się cięższymi, szary i siny. Powietrze stało się ciężkie, smrodliwe, dym wżera się w piersi, gryzący, ostry, drażniący oczy, oczy przestają widzieć, uszy słyszeć. (...) Nie widać okopów, nie widać drutów, nie widać ludzi, nie widać nic” – tak opisywał bitwę żołnierzy Legionów, Wacław Lipiński. W rozkazie z 11 lipca 1916 roku Józef Piłsudski napisał: „Dumny jestem z zachorowania się I Brygady w tych bojach pod Kostuchówką, choć zaś wierzyć, że każdy z nas, jak to prawemu żołnierzowi przystoi, wyniósł z tych dni dużo doświadczenia i nauki, gdy tyle dla siebie nowych rzeczy widział, w tylu nowych formach boju brał udział. W kilka dni takiego boju rekrut staje się wiarusem, który ma co wspominać i czego uczyć drugich”.

I w tych słowach przyszłego Marszałka nie było ani krzty przesady, bowiem bitwa pod Kostuchówką była wielkim sprawdzianem dla legionistów.

Po latach Piłsudski o sobie samym powiedział: „Dano mi wszystko do rąk. Dla upiększenia mojej pracy, dla upiększenia moich wspomnień, dla honoru i zaszczytu dano mi miano, które dziecko, gdy wymawiać słowa polskie zaczyna, wspomina je z czcią – dano mi nazwisko „Naczelnika”, imię które trzy wyciska, imię człowieka, który żyje zawsze, wielkie imię Kościuszki”. I wszystko to miał: i charyzmę, dzięki której przyciągał do siebie tłumy, i siłę przebiecia, i niesamowity instynkt polityczny, ale nade wszystko wiarę w siłę, odrodzoną i niepodległą Polskę. I dlatego, kiedy wybuchła I wojna światowa, cieszył się jak dziecko, bo widział w konflikcie między naszymi zaborcami będzie cokolwiek dla odrodzonej Rzeczypospolitej. I tak się stało. Inaczej nie byłoby nas tutaj. A kiedy maszerowali żołnierze Legionów, to niejedna matka wychodziła na drogę i biorąc swe dziecko na ręce z dumą mówiła: „Patrz synu! Idzie polskie wojsko! Obys i ty był chlubą tego kraju”.

To w Legionach kotlowały się jak szalone tradycje z nowoczesnością, romantyczne idee, ułanska fantazja, kultura szlachecka. I choć między żołnierzami rozmarła się szarża, to wszyscy patrzyli we wspólnym kierunku, jakim było powstanie z kolan państwa polskiego. A Piłsudski mocno dbał, by Legiony miały polski charakter. Pierwsze oznaki odradzającego się polskiego wojska to orły na czapkach, oznaki stopni na wyłogach mundurów, salutowanie dwoma palcami, a nie całą dłonią, odznaki „Za wierną służbę”, i co najważniejsze, bobaterska postawa żołnierzy na polach bitewnych (Rokitna, Kostuchówka i inne).

Józef Piłsudski żył tak, jak jego towarzysze – legionisci. Jak wynika z relacji D. i T. Należę w publikacji pt. „Józef Piłsudski – legendy i fakty”, wszyscy byli traktowani jednakowo. Oficer czy szeregowiec, choć różnił się rangą, szli ramię w ramię dzieląc trudy, niewygody, radości, smutki żołnierskiego życia: „Widzieliśmy Komendanta jak w swojej małej ziemiance w lasu naszym, żył tym samym życiem, co każdy z nas żołnierzy. Ta sama czarna, nie słodzona kawa i marne wówczas jedzenie i... te same wesy w swetrach, mundurach, z którymi Komendant walczył, jak każdy z nas”. Legionisci byli z Józefem Piłsudskim zżyci do tego stopnia, że nazywali go dziadkiem. Wielu z nich to byli jego dawni koledzy z PPS czy Związku Strzeleckiego. Nawet w późniejszych latach, kiedy już mieszkał w swoim dworku w Milusimie, który otrzymał na darze od swoich żołnierzy jako Naczelnny Wódz, jego dawni towarzysze odwiedzali go licznie, a imieniny, które obchodził w dzień św. Józefa, a więc 19 marca, stały się sławne w całej odrodzonej Rzeczypospolitej. Na biurku Marszałka zaszczytne miejsce zajmowała statuetka legionisty którą otrzymał w prezencie imieninowym od swoich żołnierzy w 1916 roku. Autorem projektu był Włodzimierz Konieczny, rzeźbiarz, poeta, który poległ w bitwie pod Kostuchówką.

Wojsko Polskie to spadkobierca polskiej tradycji niepodległościowych. W tym szczególnym dniu życzyć mu by wiernie strzegąc naszych granic, każdego skrawka Rzeczypospolitej, rozwijało się, zbroiło, rosło w siłę, a nam wszystkim, Państwu i sobie, byśmy każdej nocy mogli zasypiać i każdego poranka budzić się w Najjaśniejszej Niepodległej Rzeczypospolitej Polskiej.

Dziękuję

Małgorzata Dalmata-Konwicka
Połaniec, 11 listopada 2023 roku

Biegnę dla Niepodległej



Start i meta biegu wyznaczone zostały przy pomniku Tadeusza Kościuszki w Połańcu, a długość trasy wyniosła ok. 11 km. Tempo biegu było umiarkowane, dostosowane do wszystkich. Uczestnicy przed startem odśpiewali hymn Polski. Udział w zawodach był bezpłatny, a każdy z zawodników przybyłych na bieg został obdarzony pamiątkową flagą z drzewcem oraz czapką.

Organizatorem wydarzenia było stowarzyszenie Running Połaniec. Partnerem społecznym tego wydarzenia była Enea Elektrownia Połaniec. Patronat nad nim objął burmistrz Połańca Jacek Benedykt Nowak.

Agneszka Borowska



Oddano Hołd Bohaterom Armii Krajowej

W dniu 10 listopada 2023 roku w związku z obchodami Narodowego Święta Niepodległości przedstawiciele Samorządu Miasta i Gminy Połaniec, przedstawiciele Towarzystwa Kościuszkowskiego oraz dzieci z Przedszkola Publicznego w Połańcu złożyli wiązanki biało – czerwonych kwiatów pod pomnikiem Armii Krajowej w Połańcu.



Samorząd reprezentował Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, Przewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Pan Stanisław Lolo, Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Pan Krzysztof Zajac oraz Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Pan Jacek Mazur.

W imieniu Towarzystwa Kościuszkowskiego kwiaty złożyli Dyrektor Przedszkola Publiczne-

go w Połańcu, a zarazem członkini Towarzystwa Kościuszkowskiego Pani Anna Kaniszewska oraz Pan Konstanty Michorowski.

Dzięki pięknej oprawie artystycznej zorganizowanej przez Przedszkole Publiczne w Połańcu oraz Towarzystwo Kościuszkowskie oddanie hołdu bohaterom odbyło się w bardzo podniosłej atmosferze.

Agnieszka Krupa



Obchody Narodowego Święta Niepodległości w Placówkach Oświatowych na terenie Miasta i Gminy Połaniec



Z okazji Narodowego Święta Niepodległości w przedszkolach i szkołach podstawowych na terenie Miasta i Gminy Połaniec odbyły się uroczyste akademie upamiętniające ten ważny dzień.

Uroczystości w każdej placówce rozpoczęły się od odśpiewania hymnu „Mazurka Dąbrowskiego”.

Podczas zorganizowanych przez placówki uroczystości dzieci i młodzież poprzez śpiew i recytację wspaniałych patriotycznych utworów przybliżyły nam tą historyczną datę.

Podniosły charakter uroczystości podkreśliły dodatkowo barwy narodowe, a także odświętne ubrane przedszkolaki, uczniowie oraz nauczyciele.

Narodowe Święto Niepodległości co roku obchodzone jest 11 listopada dla upamiętnienia rocznicy odzyskania przez Naród Polski niepodległego państwa. To dzień, w którym przypominamy sobie o tym jakże wyjątkowym momencie w naszej historii, kiedy po wielu latach odzyskałyśmy naszą niezależność. Święto zostało ustanowione w 1937 roku, ale od 1939 nie było obchodzone – przywrócono je w roku 1989.

W tym ważnym i pięknym dla Polaków dniu musimy pamiętać, że wolność raz zdobyta i niepodległość raz osiągnię-



ta nie jest czymś trwałym, tylko czymś danym, co trzeba pielęgnować.

Święto Niepodległości jest również okazją do wspólnych obchodów i celebracji, to także czas zadumy i dumy narodowej. Tego dnia składamy hołd bohaterom, którzy walczyli i zginęli za Polskę, a poprzez angażowanie dzieci i młodzieży do udziału w uroczystościach kształtujemy patriotyczne postawy młodego pokolenia.

W uroczystościach wzięł udział również Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, Sekretarz Gminy Połaniec Pani Bogumiła Niespodziewana, kierownik referatu Spraw Obywatelskich, Oświaty i Wychowania w Urzędzie



Miasta i Gminy w Połańcu Pani Barbara Rajca, oraz Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Pan Krzysztof Zajac i Radny Rady Miejskiej w Połańcu Pan Andrzej Baran.

Agnieszka Krupa

XI Biegi Niepodległości w Szkole Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Połaniu



10 listopada 2023 roku na obiektach sportowych przy Szkole Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Połaniu odbyły się XI Biegi Niepodległości. W ten sposób uczniowie i nauczyciele uczcili 105 rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości. Najlepsi sportowcy otrzymali pu-

chary i medale ufundowane przez UKS Żaczek Połaniec oraz fundację Orły Sportu - program Mikro Granty. Na zakończenie zawodów rozlosowano nagrody ufundowane przez Fit-Mania- siłownia przy basenie w Połaniu oraz Studio Urody Beauty - J.M.

W rywalizacji udział wzięło ponad 250 uczniów. Zawody zorganizowali i przeprowadzili nauczyciele wychowania fizycznego ze Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Połaniu.

SP Połaniec



WYNIKI BIEGÓW:

Klasa I

1. Adamczak Pola
2. Kamińska Karolina
3. Wrona Karolina

1. Czerwiński Miłosz
2. Skalbania Tymon
3. Majka Michał

Klasa II

1. Maj Ola
2. Maj Martyna
3. Pawłowska Lena

1. Brzdękiewicz Ignacy
2. Wicher Nataniel
3. Bąk Mikołaj

Klasy III

1. Marczevska Lena
2. Jabłońska Iga
3. Dragon Dorota

1. Śledź Antoni
2. Szkudlarek Olaf
3. Żugaj Jakub

Klasy IV

1. Poznańska Aleksandra
2. Karczevska Lena
3. Zając Oliwia

1. Woźniak Kuba
2. Tworek Mateusz
3. Grzesik Franek

Klasa V

1. Bąk Nadia
2. Golonka Alicja
3. Wołowska Wiktoria

1. Urban Ksawery
2. Godzwon Kuba
3. Bielak Kamil

Klasy VI

1. Zaroda Dorota
2. Szkolak Natalia
3. Łabędzka Amelia

1. Marzec Ryszard
2. Hasiuk Pavlo
3. Rodenko Igor

Klasy VII-VIII

1. Fijałkowska Tatiana
2. Poznańska Amelia
3. Kicińska Zuzanna

1. Śledź Wiktor
2. Wilk Miłosz
3. Sawicki Igor

Rekordowa XX akcja krwiodawstwa w Enei Elektrowni Połaniec

W ramach obchodów Święta Niepodległości, 8 listopada w Enei Elektrowni Połaniec odbyła się wyjątkowa akcja krwiodawstwa, w której udział wzięła rekordowa liczba honorowych dawców - aż 79 osób. Łącznie zebrano 35 litrów krwi. To już dwudziesta edycja tej inicjatywy.



Ostatnia akcja krwiodawstwa „Energie mamy we krwi”, która odbyła się 8 listopada w Enei Elektrowni Połaniec, to doskonały przykład tego, jak lokalna społeczność może jednoczyć się w celu pomocy potrzebującym. Liczba ochotników, chętnych do niesienia życia, osiągnęła imponującą liczbę – 79 osób. Łącznie udało się zebrać 35 litrów krwi, co stanowi niezmiernie ważne wsparcie pacjentów, którym ta krew może uratować życie.

Tego dnia w Elektrowni Połaniec, wszyscy z wielkim zaangażowaniem, oddawali krew dla małej, chorej na białaczkę, dziewczynki Łucji Rak, która zdecydowanie była sercem tej akcji, a jedno-

cznie symbolem walki i nadziei. Wśród krwiodawców, byli nie tylko pracownicy elektrowni, ale także mieszkańcy okolicznych miejscowości, policjanci i strażacy.

Akcja miała także dodatkowy wymiar - uczczenie Święta Niepodległości pod hasłem „Oddaj Krew dla Niepodległej”. Oddając krew, uczestnicy wyrazili swoją miłość do ojczyzny i gotowość do pomocy innym w duchu patriotyzmu.

Warto podkreślić, że była to już dwudziesta edycja akcji „Energie Mamy we Krwi” w Enei Elektrowni Połaniec. To dowodzi, że duch współpracy, solidarności i oddawania krwi jest integralną częścią tej społeczności.

ENEa Połaniec

75 lat Dziedzictwa Myśliwskiego - Koło Łowieckie „Dzik” w Połańcu świętuje Jubileusz

4 listopada 2023 roku, wspólnota Koła Łowieckiego „Dzik” w Połańcu uroczysto obchodziła 75-lecie istnienia.

Uroczystości jubileuszowe rozpoczęły się od Polowania Hubertowskiego. Myśliwi zebrali się przy wiacie myśliwskiej na terenie nadleśnictwa Strużki, gdzie odbyła się odprawa. Prowadzący polowanie przywitał zaproszonych gości oraz obserwatorów, następnie przypomniał zasady bezpieczeństwa jak również poinformował o gatunkach zwierząt dopuszczonych do pozyskania. W dalszej części spotkania myśliwi udali się na zaplanowane polowanie w obwodzie łowieckim nr 173.

Następnie o godzinie 15:00, odbyła się uroczysta Msza Święta w Kościele Świętego Marcina w Połańcu. Kolejno uczestnicy świętowania przenieśli się na biesiadę do zajazdu „Promyk”, gdzie kontynuowano dalsze obchody.

Prezes Koła Łowieckiego Pan Adam Witaszek przywitał wszystkich zgromadzonych i poprowadził dalszy przebieg uroczystości.

Historia Koła Łowieckiego „Dzik” Połaniec sięga 1948 roku, gdy grupa entuzjastów myślistwa, w tym Pan Zbigniew Winczewski, Pan Stefan Biezanek, Pan Józef Bień, Pan Feliks Drożdżowski, Pan Czesław Stasiński oraz Pan Jan Kordula, założyła Koło Łowieckie Nr 1 w Staszowie na terenie ówczesnego powiatu sandomierskiego. W 2005 roku Walne Zgromadzenie Członków Koła podjęło decyzję o zmianie nazwy na obecną - Koło Łowieckie „Dzik” Połaniec.

W trakcie uroczystości wspomniano również o zasłużonych członkach, którzy odeszli do „krajów wiecznych łowów”, takich jak: Pan Stefan Biezanek, zasłużony działacz PZŁ, który odegrał kluczową rolę w historii łowiectwa na ziemi staszowskiej. Następnie wspomniano o Panu Jerzym Macieju Bieniu, Panu Henryku Kweczlichu oraz Panu Józefie Marku Bieniu, którzy swoją pasją i oddaniem pozostawili niezatarte ślady w historii Koła.

Koło „Dzik” aktywnie angażuje się w troskę o przyrodę i kulturę łowiecką. Wspólnie z Centrum Kultury i Sztu-



ki w Połańcu organizuje liczne wystawy i wydarzenia kulturowe, mające na celu promowanie tradycji łowieckich oraz ochronę środowiska naturalnego. Ponadto, Koło aktywnie uczestniczy w akcjach charytatywnych, wspierając lokalne instytucje charytatywne, takie jak Dom Dziecka w Łonowie.

Następnie przedstawiciele Zarządu w swych przemówieniach podkreślili rolę i znaczenie myślistwa dla prowadzenia prawidłowej gospodarki łowieckiej, a także dla uzyskania równo-

wagi gatunków wśród zwierzyny łownej, żyjącej w lasach i na naszych polach. Natomiast byłym i obecnym członkom Zarządu, jak i Komisji Rewizyjnej podziękowano za zaangażowanie i pracę na rzecz Koła.

Z okazji tak wspaniałego Jubileuszu wręczono gościom okolicznościowe puchary pamiątkowe, natomiast myśliwym przygotowano pamiątkowe noże myśliwskie z jubileuszowym grawerunkiem.

Podczas uroczystości wśród zapro-

szonych gości obecni byli liczni przedstawiciele lokalnych władz, a także inni zasłużeni członkowie społeczności między innymi: Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, Starosta Powiatu Staszowskiego Pan Józef Żółciak, Wicestarosta Powiatu Staszowskiego Pan Leszek Guzał, ksiądz proboszcz Leszek Pituch z Parafii św. Marcina w Połańcu, Delegat Izby Rolniczej w Staszowie Pan Stanisław Juszczyk, Powiatowy Lekarz Weterynarii Pani Katarzyna Czech, Komendant

połanieckiej policji Pan Damian Łasak, sponsorzy i sympatycy: przedstawiciel Huty szkła gospodarczego Pan Andrzej Pisula, Pan Władysław Bednarowicz - właściciel stawów Sieragi, leśniczy Pan Cezary Frankiewicz- leśnictwo Strużki oraz Pan Robert Dubiel- leśnictwo Szczeka, przedstawiciel Naczelnej Rady Łowieckiej Pan Sławomir Lubera, prezesi kół łowieckich: Pan Andrzej Altenberg koło „Bór” Rytwiany, Pan Radosław Mazur i Pan Kazimierz Mazur koło „Knieja” Sichów, Pan Tomasz Marcinek koło łowieckie „Bażant” Łubnice, Pani Maria Bień, myśliwi wraz z rodzinami oraz stażysty.

Ta uroczystość była okazją do podsumowania dotychczasowych osiągnięć oraz do planowania przyszłych działań. Był to również czas spotkań, refleksji i dzielenia się wspomnieniami, które na zawsze pozostaną w sercach członków Koła.

Z okazji jubileuszu 75-lecia Koła Łowieckiego „Dzik”, składamy najserdeczniejsze życzenia wszystkim pasjonatom łowiectwa. Niech Wasza determinacja, zaangażowanie oraz miłość do natury przyniosą dalsze sukcesy i satysfakcję w Waszej działalności łowieckiej. Niech Wasza społeczność nadal kwitnie i przyczynia się do promocji wartości związanych z ochroną przyrody oraz kultywowaniem tradycji łowieckich.

Iwona Stachura

Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Połanieckiej „Z Tradycją w Nowoczesność” w Maśniku działa od 2015 roku.

W czasie swojej działalności organizacja nawiązała wiele kontaktów z podobnie działającymi grupami.

Szczególnie ceni sobie współpracę z Kołami Gospodyń Wiejskich oraz Stowarzyszeniami działającymi na terenie Gminy Borowa.

W roku bieżącym stowarzyszenie miało przyjemność uczestniczyć w wielu wydarzeniach mających miejsce na terenie gminy.

W październiku organizacja zaproszona została do udziału w 15 Edycji Mistrzostw Pierogowych Powiatu Mieleckiego, który rok rocznie odbywa się w sołectwie Górki Gmina Borowa. Panie zaprezentowały pierogi z farszem mięsny z dodatkiem kapusty oraz pierogi na słodko z serem i malinami.

22 października z kolei grupa miała przyjemność reprezentować Gminę Połaniec na wydarzeniu pod nazwą „Smaki Lata zachowane w naszej spiżarni”, organizowane przez Stowarzyszenie „Sądkowianki” pod patronatem Starosty Mieleckiego.

Członkowie stowarzyszenia zgodnie twierdzą, że takie wydarzenia wspaniale integrują społeczeństwo, uczą oraz bawią.

Józef Cichoń

Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Połanieckiej „Z Tradycją w Nowoczesność” w Maśniku



9 listopada 2023 roku w Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu odbył się niezwykle spektakularny, pt. „Jesienny bal” w wykonaniu podopiecznych Środowiskowego Domu Samopomocy w Połańcu, którzy wystąpili aż dwa razy dla wspaniałej publiczności.

Za każdym razem sala na widowni wypełniona była po brzegi. Obecne były przedszkolaki z Przedszkola Publicznego w Połańcu, Ruszczy oraz Zrębina, do których głównie skierowany był spektakl, a także dorośli, nauczyciele, wychowawcy, terapeuci, seniorzy oraz podopieczni Warsztatu Terapii Zajęciowej w Połańcu.

Samorząd Miasta i Gminy w Połańcu reprezentowali: Burmistrz Pan Jacek Nowak, Sekretarz Pani Bogumiła Niespodziewana, Przewodniczący Rady Miejskiej Pan Stanisław Lolo oraz Radny Rady Miejskiej Pan Krzysztof Zajac. Goście wraz z Kierownikiem ŚDS Panią Anną Konat oraz Dyrektorem CKiSz Panią Moniką Pławską przywitali serdecznie publiczność i zaprosili wszystkich do miłego oglądania.

Podopieczni ŚDS z wielką radością i zaangażowaniem wystąpili dla najmłodszych. Pomimo wieku oraz różnych niedomagań nasi aktorzy pragnęli dać z siebie to co najlepsze... I to jest w tym najpiękniejsze. Mamy nadzieję, że występ przyniósł wiele pozytywnych emocji dzieciom oraz wspaniałych wzruszeń dorosłej publiczności. Dziękujemy za wszystkie miłe słowa i podziękowania. Cieszymy, że trafiliśmy



w gusta najmłodszych. Jak powiedziała Wicedyrektor Przedszkola Publicznego w Połańcu Pani Beata Mika, w przedstawieniu dzieci odnalazły to, co ko-

chają najbardziej: zwierzątka, zabawki oraz muzykę. To daje wielką motywację do dalszego działania w tym kierunku. ŚDS kieruje szczególne podziękowania

w stronę pracowników CKiSz za współpracę i umożliwienie prób oraz samego występu. Takie przedsięwzięcia są niezwykle, gdyż uwrażliwiają

na drugiego człowieka, przełamują bariery społeczne oraz krzywdzące stereotypy. Warto było!

ŚDS Połaniec

Warsztat Terapii Zajęciowej na XX Świętokrzyskim Przeglądzie Artystycznym Osób Niepełnosprawnych w Chmielniku

Dnia 27 października 2023 roku w Chmielnickim Centrum Kultury i Sztuki odbył się XX jubileuszowy Świętokrzyski Przegląd Artystyczny Osób Niepełnosprawnych zorganizowany przez Stowarzyszenie Przyjaciół DPS w Gnojnie.

Hasłem przewodnim tegorocznego przeglądu było „20 lat minęło”.

W imprezie udział wzięło 26 placówek z całego województwa świętokrzyskiego.

Nasz warsztat godnie reprezentowały w tym roku trzy uczestniczki Małgorzata



Niziałek, Anna Pochroń i Joanna Sobierajska w dwóch kultowych utworach Maryli Rodowicz „Ale to już było” i Perfectu „Kołysanka dla nieznanomej”.

Wszystkie grupy biorące udział w tym artystycznym wydarzeniu zajęły ex aequo pierwsze miejsce.

Uczestnicy przeglądu otrzymali atrak-

cyjne nagrody oraz dyplom i statuetkę. Impreza przebiegła w bardzo miłej i przyjaznej atmosferze.

Uczestniczki do występu przygotowała Beata Jungiewicz. Opiekunami grupy była Beata Jungiewicz i Patrycja Soja.

WTZ Połaniec

W tym roku już po raz drugi z rządu mogliśmy gościć w naszym mieście wybitnego sportowca – Wicemistrza olimpijskiego z Moskwy, oraz zasłużonego działacza i popularyzatora zapasów w Polsce a obecnie Prezesa Polskiego Związku Zapaśniczego – Andrzeja Suprona.

Szkoła Podstawowa w Połańcu gościła wicemistrza olimpijskiego w zapasach Andrzeja Suprona



Fakt, że Pan Andrzej na moje osobiste zaproszenie przybywa do nas po raz kolejny, to niewątpliwie zasługa niezwykle dobrych wyników sekcji zapaśniczej naszego klubu Czarni Połaniec, która to sekcja już od dobrych kilkunastu lat należy do najlepszych w województwie świętokrzyskim, ale z pewnością nie bez wpływu była tu również dobra organizacja spotkania z nim i ciepłe przyjęcie, jakiego doznał zarówno w roku ubiegłym, jak i obecnie.

Spotkanie zostało zorganizowane w ramach akcji Mata w każdej szkole, której sponsorem jest Dobra Drużyna PZU. Celem akcji jest krzewienie kultury fizycznej wśród dzieci i młodzieży szkolnej, a także identyfikacja talentów sportowych, promocja zajęć ogólnorozwojowych, kształtowanie zdrowego trybu życia, promocja idei Fair Play, wychowania poprzez sport oraz aktywizacja lokalnych środowisk sportowych.

Andrzej Supron, jako wicemistrz olimpijski i wielokrotny medalista Mistrzostw świata i Europy, ma wiele do przekazania młodym ludziom. W rozmowie z nimi szczególnie podkreślał on potrzebę uprawiania jakiegoś rodzaju sportu przez dzieci i młodzież. Aktywność ruchowa, bowiem, pobudza

i stymuluje rozwój dziecka w każdej sferze: fizycznej, społecznej, estetycznej, umysłowej i emocjonalnej oraz zapewnia jego optymalny rozwój i zdrowie.

Wizyta pana Andrzeja Suprona była ważnym wydarzeniem dla naszej lokalnej społeczności, a zwłaszcza dla zapaśników z naszego miasta, dlatego chcę w imieniu sekcji zapaśniczej panu Andrzejowi serdecznie podziękować za to, że pomimo nawału obowiązków nie zapomina o nas i znajduje czas, aby nas odwiedzić.

Spotkanie z panem Andrzejem nie mogłoby być jednak tak udane, gdyby nie zaangażowanie się wielu osób w jego przygotowanie. Niniejszym pragnę za-

tem w imieniu sekcji zapaśniczej naszego klubu podziękować Pani Dyrektor Gabrieli Zielińskiej za zaangażowanie w ten projekt, Panu Burmistrzowi Miasta i Gminy Połaniec Jackowi Benedyktowi Nowakowi za udzielone wsparcie, jak również nauczycielom, trenerom i opiekunom szkolnych drużyn: panu Sławomirowi Szydłowskiemu, Rafałowi Mikodzie i Kamilowi Gałęzie z Połania, Wiktorowi Skrobaczowi ze Zrębina, panu Tomaszowi Kicińskiemu z Ruszczy oraz trenerowi sekcji zapaśniczej MKS Czarni Połaniec Krzysztofowi Kwiatkowskiemu za pomoc przy realizacji projektu.

Trener Tadeusz Szkwarek



Kampania „19 dni przeciwko przemocy i krzywdzeniu dzieci i młodzieży” ruszyła z początkiem listopada pod honorowym patronatem Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec - Jacka Nowaka

Kampania realizowana jest po raz drugi na terenie Miasta i Gminy Połaniec z inicjatywy Zespołu Interdyscyplinarnego w Połaniu, który zaprosił do współpracy różne instytucje. Działania kampanii podkreślają, że współpraca w tak szczytnych celach jest niezwykle potrzebna, gdyż niesienie pomocy i ochrona ofiar przemocy jest wpisana w nasze ustawowe obowiązki.

Symbolem akcji jest pomarańczowa wstążka - znak sprzeciwu wobec działań krzywdzących dzieci i młodzież, a tegoroczne hasło brzmi: **#10sekund**. W tym roku kampania miała przede wszystkim zwrócić uwagę na to, jak reagować na przemoc i co może zrobić każdy z nas w ciągu 10 sekund, żeby ją powstrzymać.

W ramach działań zorganizowano w dniach 20-23 listopada 2023 r. otwarty dyżur członków **Zespołu Interdyscyplinarnego w Połaniu** zajmujących się problematyką przeciwdziałania przemocy w rodzinie. Zaproszono do skorzystania z porad, gdzie można było porozmawiać ze specjalistami. Zaofiarowana została pomoc osobom mającym trudności w rozwiązywaniu własnych problemów życiowych lub doznających jakichkolwiek form przemocy w rodzinie lub będących w innych kryzysach życiowych.

Przez cały listopad dzieci i młodzież uczyły się czym jest świat bez przemocy, a także uczestniczyły w ciekawych zajęciach zorganizowanych na terenach swoich placówek. Każda z placówek oświatowych przygotowała tablice informacyjne zawierające logo kampanii, foldery i broszury uwzględniające realizowaną tematykę, umieszczone na korytarzach szkolnych, przedszkolnych.

Przedszkole Publiczne wraz z filiami w pełni zaangażowało się w Kampanię, realizując szereg działań. Były to pogadanki profilaktyczne przeprowadzane przez specjalistów i nauczycieli we wszystkich grupach przedszkolnych. Następnym etapem było samodzielne wykonanie przez dzieci „Laurki życzliwości”, którymi wymieniły się z dziećmi z zaprzyjaźnionych placówek z Ruszczy, Zrębina, Szkoły Podstawowej w Połaniu. Życzliwość jest ważną wartością, której nie powinno zabraknąć w naszym codziennym życiu i warto ją kształtować od najmłodszych lat. W ciągu trwania akcji zaproszono wiele wspaniałych gości, którzy czytali utwory literackie o tematyce życzliwości. Gośćmi tymi byli: Pan Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec, sekretarz Gminy Połaniec, Dyrekcja Przedszkola, Koło Gospodyń i Gospodarzy Wiejskich w Turku Małym, Szef kuchni, Proboszcz z Parafii p.w. MBWW w Połaniu, stomatolog, wolontariusze z Enea Elektrowni Połaniec, policjanci, bibliotekarka, pan Piotr miłośnik książek, położna, przedstawiciel Towarzystwa Kościuszkowskiego w Połaniu, zaprzyjaźnieni nauczyciele, logopeda, psycholog, rodzic diagnosta laboratoryjny, dyrektor Szkoły Podstawowej w Połaniu, pracownik socjalny z OPS Połaniec. Jeden z rodziców zaprezentował dzieciom teatrzyk kamishibai pt. „Złość mówi: dość”.

Hole w placówkach udekorowane zostały pomysłami, plakatami pod hasłem „Stop przemoc”. Dzieci z każdej grupy obejrzały filmiki edukacyjne o tematyce wartości uczuć, praw i życzliwości. W kampanię zaangażowano również rodziców dla których zorganizowano warsztaty pt. „Biegam, piszę i maluję z mamą tatą nie próżnuję”. Podczas spotkania wygłoszona została prelekcja na temat przemocy w rodzinie przez Łucję Maćkowską - przewodniczącą zespołu interdyscyplinarnego oraz jej zastępcę Justynę Mołas. Wprowadzeniem do działań praktycznych była pogadanka, mająca na celu podkreślenie ważności spędzania wolnego czasu z dziećmi. Następnie została zademonstrowana zabawa

i ćwiczenia ruchowe rozwijające motorykę małą, precyzyjne ruchy rąk. Podsumowaniem kampanii było obejrzenie przez dzieci teatrzyku kukielkowego pt. „Jak Piotruś zaprzyjaźnił się z królem”, przygotowanym przez nauczycieli. Celem było uświadomienie dzieciom, że mają swoje prawa i obowiązki. Podjęte działania znacząco przyczynią się do przeciwdziałania agresji w najbliższym środowisku oraz kształtowania właściwych postaw, które zaowocują w przyszłości.



#10sekund
10 sekund to wystarczający czas, żeby kogoś skrzywdzić, pominąć, nie dostrzec



W Szkole Podstawowej w Połaniu zorganizowano akcję informacyjną na temat Kampanii 19 dni, przygotowano gazetki zarówno dla uczniów jak i rodziców dotyczące celów Kampanii. Działania na rzecz świadomości w kwestii przemocy wobec dzieci i młodzieży połączone były z realizacją zajęć w ramach Dni profilaktyki „Szczęśliwa głowa”.

Zespół Placówek Oświatowych w Ruszczy stworzył gazetki informacyjno- edukacyjne, które pozwoliły uczniom oraz ich rodzicom poszerzyć wiedzę na temat niepożądanych zachowań agresywnych i przemocowych. Przez 19 dni listopada, prowadzono różnorodne działania, mające na celu uwrażliwienie uczniów na krzywdę drugiego człowieka. Wszystkie klasy pod kierunkiem nauczycieli wykonały tematyczne dot. przemocy rówieśniczej, agresji, praw dziecka. Pedagog szkolny przeprowadził zajęcia w klasach młodszych na temat „Co to jest przemoc”. Odbyły się również zajęcia w świetlicy szkolnej na temat „Jak sobie radzić z agresją i przemocą”. Dzieci rozmawiały na temat prawidłowych relacji oraz prawidłowych postaw wobec przemocy. Na zakończenie wykonały plakaty przedstawiające prawidłowe relacje. Na korytarzu szkolnym umieszczono logo kampanii, prace uczniów, foldery i broszury, uwzględniające realizowaną tematykę.

Została również nadana audycja przez szkolny radiowęzeł na temat „**Prawie wszystko o agresji i przemocy**” W ramach kampanii zostały przeprowadzone warsztaty, które poprowadziły pracownicy socjalni z Ośrodka Pomocy Społecznej w Połaniu: - w klasach 1/3 - temat warsztatów to „Głośno mówię na co się nie zgadzam”; - uczniowie klas starszych wzięli udział w warsztatach „Przemoc- przeciwdziałaj i zareaguj”. Odbyły się również warsztaty w grupie przedszkolnej Mali Odkrywczy - dzieci wykonały kartki z życzeniami dla grupy przedszkolnej w Połaniu z okazji „Dnia życzliwości”. Uczniowie klas IV-VIII wzięli udział w konkursie na pod tytułem „Prawa dziecka oczami dziecka”. Dzięki tak róż-



norodnym działaniom, część ważnych wskazówek i informacji pozostanie w pamięci, skłoni do refleksji nad dotychczasowym zachowaniem, nabyte umiejętności, ułatwią rozwiązywanie konfliktów, a rdenie sobie z przemocą będzie łatwiejsze.

W Szkole Podstawowej w Zrębiniu została powieszona gazetka na temat przemocy i szacunku do drugiego człowieka, telefony alarmowe oraz informacje dotyczące Niebieskiej Karty. Wychowawcy na lekcjach wychowawczych rozmawiali na temat przemocy i jej przeciwdziałaniu. Został również ogłoszony konkurs plastyczny „10 sekund, by powiedzieć STOP”.

Zespół Szkół w Połaniu podczas aktywności profilaktycznych mówiono głośno o bezpieczeństwie, szacunku, empatii i skutecznym reagowaniu na przemoc. Na korytarzu obok pokoju nauczycielskiego młodzież przygotowała gazetkę profilaktyczną wzbogaconą plakatami wykonanymi przez samych uczniów.

Wszyscy zainteresowani mieli możliwość obejrzenia prezentację multimedialną na temat przemocy. W celu zwrócenia uwagi na nasilającą się falę hejtu we współczesnym świecie, zarówno wirtualnym, jak i rzeczywistym, wyemitowane zostały filmy edukacyjne poruszające powyższą tematykę oraz wypowiedzi specjalistów dotyczące problemów młodzieży.

Całość została oświetlona oprawą muzyczną - artyści przeciw przemocy. Były to utwory Czesława Niemena „Spizowy Krzyk”, Stanisława Soyki „Tolerancja”, Sylwii Banasik-Smulskiej „Oto Ja”, Miksera „Odpowiedzialność”, Łajerów „Masz prawo być inny”. Chcąc przekuć „**przemoc w moc**” młodzież odtąńczyła radosną „Belgijkę”. W ramach otwartego dyżuru, uczniowie mogli skorzystać ze wsparcia specjalistów.

Pracownicy Ośrodka Pomocy Społecznej: Łucja Maćkowska i Justyna Mołas - przeprowadziły zajęcia warsztatowe z dziećmi z wszystkich klas Szkoły Podstawowej w Ruszczy, na których dzieci przeprowadzono również pogadankę na spotkaniu z rodzicami w Przedszkolu w Połaniu, podczas której przekazali podstawową wiedzę o zjawisku przemocy, jej formach i przejawach, a także sposobach reagowania na nią oraz zwalczania jej.

Policjanci z **Komisariatu Policji w Połaniu** również aktywnie zaangażowali się w działania Kampanii, m.in. poprzez czytanie bajek w grupach przedszkolnych w Przedszkolu Publicznym w Połaniu.

Ideę kampanii wspierały cyklicznie działania organizowane przez Urząd Miasta i Gminy Połaniec w ramach profilaktyki.

Zespół Interdyscyplinarny w Połaniu

SPORT

Staszów był Stolicą Polskich Zapasów

W dniach 4-5 listopada bieżącego roku w hali Powiatowego Centrum Sportowego w Staszowie odbyły się kolejne zawody rangi krajowej w zapasach.

Tym razem o tytuły mistrzów Polski w poszczególnych wagach w stylu wolnym walczyli młodzicy (wiek 12-14 lat).

W zawodach wzięło udział 180 zawodników z 52 klubów w 12 kategoriach wagowych. Klub Czarni Połaniec reprezentowało 7 zawodników byli to: Grabda Kuba, Kalita Alan, Ostrowski Hubert, Witek Jan, Mikina Maciej, Bednarski Kacper, Ramos Artur.

Turniej stał na bardzo wysokim poziomie i jak zwykle nie zabrakło emocji. Tym bardziej, że gościem honorowym zawodów był prezes Polskiego Związku Zapaśniczego, Andrzej Supron. Zarówno więc zawodnicy jak i trenerzy klubów chcieli pokazać się przed nim z jak najlepszej strony.

Na zakończenie zawodów Pan Prezes serdecznie podziękował władzom powiatu staszowskiego i pracownikom Powiatowego Centrum Sportowego za wzorową organizację kolejnych już mistrzostw Polski w zapasach, jakie odbywają się w Staszowie. Organizatorzy ze swej strony szczególne słowa



podziękowania skierowali między innymi do Pana Jacka Benedykta Nowaka Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec, a także trenerów a zarazem Prezesa ŚZZ Wiktora skrobacza oraz Wiceprezesa Tadeusza Szkwarka.

Niestety występów podopiecznych wyżej wymienionych trenerów nie można zaliczyć do udanych. Pomimo, że reprezentujący barwy połanieckiego klubu zawodnicy starali się osiągnąć jak najlepsze wyniki, to jednak nie wystarczyło im umiejętności, aby powalczy



o miejsce w czołówce. Na pociesznie można tylko dodać, że jest to dla nich dopiero początek ich sportowej kariery i będą jeszcze mieć dużo czasu i możliwości na poprawę tych umiejętności, których im na Mistrzostwach zabrakło.

Czego jednak nie zabrakło, to gorący doping, o jaki zadbał rodzice i kibice naszych zawodników. Za ów doping jak również rodzinną atmosferę, jaką udało się stworzyć, trenerzy serdecznie dziękują rodzicom,

a zawodnikom gratulują hartu ducha i przypominają starą sportową maksymę: że nie jest ważne by być lepszym niż ktoś inny, ale by być lepszym dziś, niż się było wczoraj.

Trenerzy sekcji zapaśniczej Miejskiego Klubu Sportowego CZARNI Połaniec dziękują Grupie ENEA za wspieranie poprzez projekt „Enea szkoli Mistrzów – 2023” który zakończył się wsparciem występu Młodzików klubu Czarni Połaniec na Mistrzostwach Polski U-14.

MKS Czarni Połaniec

Czarni Połaniec przegrali 1:2 z Wieczystą Kraków w 16 kolejce 3 Ligi grupy 4.

W sobotę 11 listopada o godzinie 14 w Święto Niepodległości, Czarni Połaniec podejmowali Klub Sportowy Wieczysta Kraków. Był to mecz rozgrywany w ramach 16 serii gier na poziomie piłkarskiej trzeciej ligi w grupie – Czwartej. Bardzo szybko bo już w 4 minucie prowadzenie zespołowi z Połania dał Adrian Gębalski rzutu karnego. Goście z Krakowa wyrównali stan meczu w 37 minucie za sprawą – Macieja Jankowskiego. Bramkę na wagę trzech punktów dla Krakowian zdobył były gracz Piasta Gliwice Saša Zivec.

W zespole gości wystąpili piłkarze znani z boisk Ekstraklasy - Thibault Moulin, Maciej Jankowski czy Sasa Zivec. Jacek Góralski, Rafał Pietrzak. Natomiast trenerem zespołu jest były reprezentant Polski Sławomir Peszko.

Czarni Połaniec - Wieczysta Kraków 1:2 (1:1). Bramki: Adrian Gębalski 4 z karnego - Maciej Jankowski 38, Sasa Zivec 49. Czarni: Wieczerek - Bawor, Załucki, Łebek, Bakowski - Kałaska,



Guca (75. Wójcik), Wiktor - Żądło (60 Mucha), Gębalski (74 Martinez), Banik.

Wieczysta (pierwszy skład): Letkiewicz - Bąk, Favorov, Skrobański, Pietrzak - Torres, Góralski, Moulin, Łysiak, Zivec - Jankowski.

Żółte kartki: Góralski.

„Tak jak obiecałem, drużyna imponowała charakterem, determinacją i dołożyła do tego dużo umiejętności piłkarskich. Nie wystraszyliśmy się wieczystej i staraliśmy się grać nasz futbol. Zabrakło trochę decyzyjności, podjęcia optymalnej decyzji w trzeciej tercji

boiska, wtedy wynik mógłby być inny. Bardzo chciałbym podziękować kibicom za tak liczne przybycie i doping. Oklaski i słowa wsparcia po meczu świadczą o tym, że doceniliście naszą grę i zaangażowanie za co bardzo dziękuję” - powiedział Michał Szymczak Trener MKS Czarni Połaniec

W imieniu Zarządu Klubu chcieliśmy bardzo podziękować za tak liczne wsparcie w meczu, aby tak było zawsze na meczach domowych. A z drugiej strony za ten piłkarski rok w Połaniu, było mnóstwo dobrych momentów i tych trochę słabszych ale mimo wszystko byliście z nami i właśnie bardzo za to dziękujemy. Przed podopiecznymi Michała Szymczaka teraz dwa mecze, na zakończenie rundy jesiennej zagramy z Nowotarskim Klubem Sportowym Podhalem Nowy Targ. A już 25 listopada rozpoczynamy rundę rewanżową czyli wiosenną - Nasza drużyna pojedzie do Świdnika na mecz z tamtejszą - Świdnicanką.

MKS Czarni Połaniec

Kuba Grabda i Hubert Ostrowski wywalczyli dla Połania kolejne medale w Międzywojewódzkich Mistrzostwach w zapasach - regionu c styl klasyczny

21 października 2023 roku w Hali Sportowej Zespołu Szkół im. Wincentego Witosa w Janowie Lubelskim odbyły się Międzywojewódzkie Mistrzostwa Młodzików region C w zapasach w stylu klasycznym.

W zawodach wzięło udział około 100 zawodników reprezentujących 15 zespołów klubach z 4 województw: lubelskiego, łódzkiego, podkarpackiego i świętokrzyskiego.

Miejski Klub Sportowy Czarni Połaniec reprezentowało trzech podopiecznych trenera Tadeusza Szkwarka, którymi na tym turnieju opiekował się trener Krzysztof Kwiatkowski. W klasyfikacji drużynowej Połanieczanie wywalczyli X

miejsce i kolejne ważne 5 pkt współzawodnictwa sportowego. Najlepsze wyniki wśród zapaśników z Połania osiągnęli: Kuba Grabda w kategorii wagowej do 41 kg oraz Hubert Ostrowski w kategorii do 48 kg, obaj wywalczyli brązowe medale i tym samym stanęli na najniższym stopniu podium. Należy przypomnieć, iż zarówno Kuba Grabda jak i Hubert Ostrowski 7 października br. we Włodawie w zapasach w stylu wolnym również wywalczyli brązowe medale, udowodnili tym samym, że to nie był przypadek i że należą do grona najlepszych zawodników w tej grupie wiekowej w Polsce. Poza podium, na miejscach VII -mym uplasował się Jan Witek w kategorii wagowej do 48 kg.

Był to kolejny bardzo ważny turniej dla tej grupy wiekowej, ponieważ oprócz indywidualnych medali Kuby i Huberta,



nasi młodzi sportowcy powiększyli pulę punktów współzawodnictwa sportowego klubu Czarnych Połaniec. Punkty te są ważne, ponieważ od nich między innymi zależy, na którym miejscu w ran-



kingu ministerialnym zostanie sklasyfikowany nasz klub, miasto i powiat.

Opiekunowie, a zarazem trenerzy Tadeusz Szkwarek i Krzysztof Kwiatkowski składają wielkie gratulacje za-

wodnikom, za ich kolejne sukcesy sportowe, a także serdecznie dziękują Grupie Enea za wspieranie Projektu pod nazwą „Enea szkoli Mistrzów – 2023».

MKS Czarni Połaniec

Mistrzostwa Województwa Świętokrzyskiego w biegach przełajowych

18 listopada na stadionie OSiR w Połańcu odbyły się Mistrzostwa województwa w biegach przełajowych.

W zawodach udział wzięło ponad 160 zawodników z klubów lekkoatletycznych województwa świętokrzyskiego, wśród nich medaliści Mistrzostw Polski i reprezentanci Polski w lekkiej atletyce. W mocnej stawce zawodników bardzo dobrze radzili sobie młodzi zawodnicy UKS Żaczek Połaniec. Zwycięstwo odniósł Kuba Woźniak w biegu na 600 metrów, w biegu na 3 000 metrów całe podium dla naszych zawodników: 1 miejsce Karol Bąk, 2 miejsce dla Igora Szydłowskiego, a trzeci był Kuba Tałaj. Blisko podium był Kamil Zaroda 4 miejsce w biegu na 400 metrów, Wiktor Śledź - 5 miejsce w biegu na 2 km oraz Tatiana Fijałkowska - 6 miejsce w biegu na 800 metrów.

Organizatorem zawodów był UKS Żaczek Połaniec oraz Świętokrzyski Okręgowy Związek Lekkiej Atletyki. Mistrzostwa rozegrano dzięki wsparciu Fundacji Orły Sportu - program MIKROGRANTY.

Dziewczeta U10 - 0,4 km:

1. Amelia Osman (KKL Kielce)
2. Magdalena Hajduk (KKL Kielce)
3. Zuzanna Badocha (KS Athletics Busko-Zdrój)

Chłopcy U10 - 0,4 km:

1. Maksymilian Młynarczyk (KKL Kielce)
2. Franciszek Florczyk (KKL Kielce)
3. Alan Stolarczyk (UMKS Nadir Jędrzejów)

Dziewczeta U12 - 0,6 km:

1. Yelizaveta Samarskaya (UMKS Nadir Jędrzejów)
2. Lena Furtak (KKL Kielce)



3. Klara Grzesik (KS ATHLETICS Busko-Zdrój)

Chłopcy U12 - 0,6 km:

1. Jakub Woźniak (UKS Żaczek Połaniec)
2. Piotr Wykrota (UKS Czwórka Ostrowiec Św.)
3. Ignacy Jamioł (KKL Kielce)

Dziewczeta U14 - 0,8 km:

1. Gabriela Parada (KS ATHLETICS Busko-Zdrój)
2. Katarzyna Zdradzisz (UMKS Nadir Jędrzejów)
3. Maria Michalska (KKL Kielce)

Chłopcy U14 - 1 km:

1. Damian Wróbel (KS ATHLETICS Busko-Zdrój)
2. Paweł Giemza (UKS Czwórka Ostrowiec Świętokrzyski)
3. Dawid Kulik (KKL Kielce)

Kobiety U16 - 1,2 km:

1. Michalina Nowak (KKL Kielce)
2. Joanna Pocheć (LKB Rudnik)

3. Wiktoria Smalec (KLKS Juventa-Cerrad Starachowice)

Mężczyźni U16 - 2 km:

1. Tomasz Szwałkowski (KKL Kielce)
2. Jakub Słomiński (LKB Rudnik)
3. Mikołaj Majchrzyk (UKSM Ekipa Bielachy Kielce)

Kobiety U18 - 2 km:

1. Oliwia Bełczew (KKL Kielce)
2. Zofia Drózdź (KLKS Juventa-Cerrad Starachowice)
3. Tatiana Parada (KS ATHLETICS Busko-Zdrój)

Mężczyźni U18 - 3 km:

1. Karol Bąk (UKS Żaczek Połaniec)
2. Igor Szydłowski (UKS Żaczek Połaniec)
3. Kuba Tałaj (UKS Żaczek Połaniec)

Kobiety U20 - 2 km:

1. Maja Peryt (KLKS Juventa-Cerrad Starachowice)
2. Katarzyna Winiarska (UKSM Ekipa Bielachy Kielce)

3. Wiktoria Piwowarczyk (UKSM Ekipa Bielachy Kielce)

Mężczyźni U20 - 3 km:

1. Dariusz Sikora (LKB Rudnik)
2. Aleksander Bugajski (UKSM Ekipa Bielachy Kielce)
3. Błażej Lipa (UKSM Ekipa Bielachy Kielce)

Seniorzy - 2 km:

1. Aleksandra Bielecka (UKSM Ekipa Bielachy Kielce)
2. Natalia Chmiel (UKSM Ekipa Bielachy Kielce)
3. Patrycja Czyż (UKSM Ekipa Bielachy Kielce)

Seniorzy - 3 km:

1. Andrzej Starzyński (LKB Rudnik)
2. Dariusz Zagdański (UKSM Ekipa Bielachy Kielce)
3. Dawid Krzysiek (UKSM Ekipa Bielachy Kielce)

Sławomir Szydłowski

Zawodnicy Kajmana nie dali się zdominować. Dzięki ciężkiej pracy jaką wkladają w treningi, determinacji, dzięki trenerom, którzy na co dzień z pasją i profesjonalizmem trenują młodych zawodników, dzięki wsparciu rodziców nasze Kajmany w klasyfikacji generalnej klubowej uplasowały się na I miejscu uzyskując 1812 punktów.

Kajman Połaniec zwycięzcą Świętokrzyskiej Małej Ligi Pływackiej

18 listopada na Pływalni Delfin w Połańcu odbyła się Runda Finałowa Świętokrzyskiej Małej Ligi Pływackiej. Udział w zawodach wzięło 167 zawodników z następujących klubów: Centrum Staszów, Kajman Połaniec, KP Korol Morawica, KS KSZO, Ostrowiec Św., MUKP ORKA MOSiR Kielce, MUKS UNIA Busko Zdrój, SL Salos Cortile Kielce, TS Akwedukt Kielce, UKS Wodnik Końskie.

Podczas finału rozgrywek ligowych na połańskim basenie gościliśmy naszych partnerów i sponsorów oraz przedstawicieli Miasta i Gminy Połaniec oraz Rady Miasta: Jacka Nowaka - Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec, Jerzego Króla - reprezentującego Eneę Elektrownię Połaniec, Stanisława Kotlarza - Prezesa Banku Spółdzielczego w Połańcu, Krzysztofa Zajęca - Radnego Miasta i Gminy Połaniec. Swoją obecnością zaszczytli również Grzegorz Sobut - dyrektor Ośrodka Sportu i Rekreacji w Połańcu oraz przedstawiciele Świętokrzyskiego Związku Pływackiego: Leszek Pustuła i Agata Borycka.

Starty zawodników rozpoczęły się od konkurencji indywidualnych, a zakończyły występem zespołów sztafetowych.

Rywalizacja była zacięta, a zawody odbyły się na wysokim poziomie. Podopieczni trenera Kacpra Ciepeli i Grzegorza Bisztygi nie tylko zajmowali czołowe miejsca ale również poprawiali swoje życiówki.

Pływacy stratowali w konkurencjach indywidualnych z podziałem na wiek, płeć oraz style pływackie (styl dowolny, grzbietowy, klasyczny i zmienny), a także konkurencjach sztafetowych. Oto jak przedstawia się klasyfikacja zawodników Kajmana w poszczególnych startach:

200m stylem dowolnym:

- 11 lat: Igor Bąk (3 m-ce), Oliwier Glica (5 m-ce), Kamil Bielat (6 m-ce),
- 10 lat: Kamil Olejarnik, Liliana Sawicka (1 m-ce), Bartosz Kot (2 m-ce), Filip Tałaj, Amelia Świątek (3 m-ce),

50m stylem grzbietowym:

- 11 lat: Oliwier Glica (3 m-ce), Igor Bąk (4 m-ce), Kamil Bielat (5 m-ce),
- 10 lat: Gabriel Kosowicz (1 m-ce), Marcel Rachuna (3 m-ce), Kacper Idzik, Liliana Sawicka (5 m-ce), Kamil Olejarnik, Amelia Świątek (6 m-ce),
- 9 lat: Dorota Dragon (1 m-ce), Antoni Ścisłowski (2 m-ce), Bartosz Cieślak, Liliana Jajko (3 m-ce), Agata Kamińska (4 m-ce), Jeremi Skrobacz, Okoń Julia (5 m-ce), Antoni Śledź (6 m-ce),

100 m stylem klasycznym:

- 11 lat: Józef Walczyk (5 m-ce), Ksawery Urban (6 m-ce),
- 10 lat: Gabriel Kosowicz (1 m-ce), Kacper Idzik (3 m-ce),

50m stylem dowolnym:

- 9 lat: Antoni Ścisłowski (1 m-ce), Dorota Dragon (2m-ce), Agata Kamińska (3 m-ce), Bartosz Cieślak, Liliana Jajko (4 m-ce), Ernest Kusik (5 m-ce), Jeremi Skrobacz, Alicja Sikora (6 m-ce),

100m stylem zmiennym:

- Filip Tałaj (2 m-ce), Marcel Rachuna (3 m-ce),

4 x 50 dowolny dziewcząt:

- 10 lat: 2 miejsce - Amelia Świątek, Oliwia Zając, Nicola Łuszcz, Liliana Sawicka,

- 9 lat: 1 miejsce - Agata Kamińska, Alicja Sikora, Liliana Jajko, Dorota Dragon,

4 x 50 dowolny chłopców:

- 11 lat: 2 miejsce - Kamil Bielat, Igor Bąk, Józef Walczyk, Oliwier Glica,
- 10 lat: 1 miejsce - Kamil Olejarnik, Bartosz Kot, Kacper Idzik, Gabriel Kosowicz, 3 miejsce: Filip Tałaj, Piotr Żelazny, Marcel Rachuna, Marcel Kałat,



- 9 lat: 1 miejsce - Bartosz Cieślak, Ernest Kusik, Jeremi Skrobacz, Antoni Ścisłowski, 2 miejsce - Marcel Kaczmarczyk, Antoni Śledź, Jan Saramak, Filip Marszałik.

Statuetkę najlepszego zawodnika trafiła w ręce: Antoniego Ścisłowskiego, Liliany Sawickiej i Gabriela Kosowicza.

Z racji tego, że to była już ostatnia edycja Świętokrzyskiej Małej Ligi Pływackiej zostały również wręczone statuetki dla najlepszych zawodników, z największą ilością punktów w klasyfikacji indywidualnej w kategorii wiekowej chłopców i dziewczynek. Mianowicie statuetkę otrzymali:

- Dorota Dragon, Antoni Ścisłowski, Liliana Sawicka i Gabriel Kosowicz - 1 miejsce
- Cieślak Bartosz - 2 miejsce
- Agata Kamińska, Kacper Idzik - 3 miejsce
- Liliana Jajko, Kamil Olejarnik - 4 miejsce
- Marcel Rachuna - 5 miejsce
- Julia Okoń, Jeremi Skrobacz, Bartosz Kot, Amelia Świątek, Oliwier Glica - 6 miejsce.

- Marcel Rachuna - 5 miejsce
- Julia Okoń, Jeremi Skrobacz, Bartosz Kot, Amelia Świątek, Oliwier Glica - 6 miejsce.

Ten dzień jest dniem historycznym dla klubu Kajman, gdyż wcześniej, żaden klub pływacki z Połańca nie wygrał rywalizacji w Świętokrzyskiej Małej Lidze Pływackiej.

Serdecznie dziękujemy zawodnikom, życzymy wielu sukcesów i trzymamy kciuki za kolejne starty! Dziękujemy organizatorom, którzy stanęli na wysokości zadania, aby zawody przebiegły zgodnie z harmonogramem: • Świętokrzyski Okręgowy Związek Pływacki, • Ośrodek Sportu i Rekreacji w Połańcu, • Kajman Połaniec

Dziękujemy także sponsorom: • Bank Spółdzielczy w Połańcu, • Enea Elektrownia Połaniec • Miasto i Gmina Połaniec • Radcar Połaniec • MAZUR Warsztat Fryzjerski • Hurtownia Stal-Plast Połaniec

KAJMAN Połaniec

Dziewczyny wygrywają Ogólnopolski Turniej Piłki Nożnej Dziewcząt Hetmanki Cup 2023

Zawody rozegrano 22 października we Włoszczowskiej hali OSiR (ulewny deszcz uniemożliwił przeprowadzenie turnieju na stadionie piłkarskim).

Wśród uczestników drużyny z województwa śląskiego, łódzkiego, świętokrzyskiego. Projekt realizowany z programu Mi-

kro Granty, finansowany przez Ministerstwo Sportu.

Nasze młode piłkarki pomimo 9 godzin spędzonych w drodze i na boisku, wróciły do Połańca z Pucharem - zmęczone ale szczęśliwe.

Gabrysia Szalach została najlepszym strzelcem turnieju. Hania Spyra MVP naszej ekipy.

Nasze zawodniczki wspiera m.in. Enea Elektrownia Połaniec, sponsor tytułarny projektu ENEA CUP 2023 Aktywny Junior .

Projektu którego celem jest zachęcenie dzieci i młodzieży do aktywności fizycznej, oraz rywalizacji w duchu fair play.

Aktywny Junior

